



Série Navimow H2

Manuel d'utilisation



Table des matières

1. Consignes de sécurité 1.1	1
Avertissements de sécurité 1.2 Symboles et étiquettes 2. Présentation du produit	1
2.1 Dans la boîte	3
2.2 Composants et fonctions	4
2.3 Spécifications 2.4 Accessoires	4
3. Installation	5
3.1 Avant de commencer	7
3.2 Activation de la tondeuse	8
3.3 Installation de la station de recharge	8
3.4 Mise à jour de Navimow OS 4.	10
Fonctionnement	10
4.1 Création d'une carte	11
4.2 Commencez à tondre	15
4.3 Fonctions de base	18
4.4 Fonctions de sécurité 4.5	19
Instructions pour Localiser mon appareil Apple	21
4.6 Fonctions avancées	24
5. Maintenance	26
5.1 Nettoyage	26
5.2 Remplacement des lames	26
5.3 Transport	27
5.4 Batterie et alimentation	28
5.5 Stockage et restauration 6. Garantie et conformité	29
6.1 Capteurs et interfaces	30
6.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE	31
6.3 Garantie limitée 6.4 Certificats	33
7. Nous contacter 8. Marques déposées et mentions légales	37
	40

Accueillir

Merci d'avoir choisi la série Navimow H2 !

La série Navimow H2 est équipée du système Triple Fusion d'IA, qui combine LiDAR haute résolution, RTK réseau et vision pour des performances optimales, même dans les jardins complexes. Elle crée automatiquement les bordures, s'adapte facilement aux pentes et vous permet de modifier la cartographie de votre environnement. Détendez-vous et profitez d'une pelouse parfaitement tondue : Navimow s'occupe du reste.

1. Consignes de sécurité

1.1 Avertissements de sécurité

IMPORTANT

À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION

ENREGISTRER POUR UNE CONSULTATION FUTURE

- 1) Assurez-vous d'installer et d'utiliser la Navimow (appelée « tondeuse » dans le manuel) et la station de charge conformément aux instructions. Consultez le site navimow.com pour obtenir le manuel d'utilisation complet et les documents les plus récents.
- 2) Cette tondeuse est destinée à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que la tonte peut entraîner des blessures graves. Veuillez lire et comprendre tous les avertissements et précautions afin de prévenir tout risque de blessure. Sachez que vous pouvez réduire les risques en suivant les instructions et les avertissements de ce manuel, mais que vous ne pouvez pas les éliminer complètement. L'utilisateur est responsable des accidents ou incidents survenant à des tiers sur sa propriété.
- 3) Navimow est équipé de nombreux capteurs de sécurité intégrés, mais des risques subsistent. Programmez la tonte à des moments où personne ni animal domestique ne se trouve sur la pelouse. Informez vos voisins des risques d'accidents ou de dangers.
Si vous utilisez la tondeuse sur une pelouse publique ou si votre pelouse est accessible à vos voisins ou par la rue, protégez ou clôturez la pelouse ou placez un panneau d'avertissement autour de la zone de travail avec le texte : ATTENTION !
Tondeuse à gazon automatique ! Tenez-vous à distance de la machine ! Surveillez les enfants !
- 4) NE PAS régler la tondeuse soi-même. Tout réglage peut perturber le fonctionnement de la tondeuse, entraîner des blessures graves et/ou Tout dommage ou annulation de la garantie limitée sera refusé. Utilisez uniquement des pièces et accessoires approuvés par Navimow.
- 5) Le fabricant recommande que les utilisateurs soient âgés de 18 à 70 ans. Assurez-vous de recevoir la formation nécessaire avant utilisation. machine actionnée.

AVERTISSEMENT

Ne jamais laisser des enfants, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, ou des personnes ne connaissant pas ces instructions, utiliser la machine. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'utilisateur.

Avant de tondre :

- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces de la tondeuse fonctionnent normalement.

Pour une tonte optimale, il est recommandé de tondre par temps sec. En cas de pluie, l'herbe coupée risque de se coincer sous la tondeuse et de la faire déraiser. Ne tondez pas par mauvais temps, notamment en cas de fortes pluies, de brouillard épais, d'orages ou de neige.

- Inspectez régulièrement la zone d'utilisation de la machine et retirez tous les cailloux, brindilles, fils de fer, os et autres corps étrangers. La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par des objets laissés sur la pelouse.

Pour éviter tout dommage, maintenez la tondeuse en marche à au moins 1 m des têtes d'arrosage. La tondeuse et l'arroseur ne doivent pas fonctionner simultanément. Adaptez le programme de tonte afin que la tondeuse fonctionne à un moment différent de celui de l'arrosage.

- NE JAMAIS laisser les enfants manipuler le bloc d'alimentation, la station de charge, les lames, le compartiment à piles ou les pièces comportant des ouvertures, telles que... roues, toucher.

AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la machine ou ses accessoires si les protections ou les carter sont endommagés, ou si le cordon d'alimentation est endommagé ou usé.

Pendant la tonte :

- Tenez-vous à l'écart des lames rotatives ! Ne placez ni vos mains ni vos pieds sous ou près des lames rotatives.
- Faites attention aux petits objets ou aux pierres qui volent pendant la tonte. Gardez une distance de sécurité pendant son utilisation. de la tondeuse.
- Ne laissez PAS la machine en marche sans surveillance si vous savez qu'il y a des animaux domestiques, des enfants ou d'autres personnes à proximité.
- Ne dépassez pas les capacités de la tondeuse. Lorsque vous actionnez la tondeuse et ses accessoires à distance, Vous devez garder l'équilibre, faire attention où vous mettez les pieds, marcher, mais jamais courir.

AVERTISSEMENT

- Ne laissez PAS les enfants jouer à proximité ou avec la machine lorsqu'elle est en fonctionnement.
- NE PAS soulever la tondeuse lorsqu'elle est en marche. NE PAS monter sur la tondeuse.
- NE PAS tondre dans les zones dont la pente est supérieure à la pente maximale autorisée dans la zone de travail (45 %) et à la limite de la zone. (25%).
- Si la tondeuse émet un bruit anormal ou déclenche une alarme, appuyez immédiatement sur le bouton STOP.
- En cas de vibrations anormales, éteignez la tondeuse, placez-la sur une surface plane pendant environ 30 secondes, puis redémarrez-la. Contactez-le à nouveau. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.
- Ne touchez PAS les pièces mobiles dangereuses avant qu'elles ne soient complètement arrêtées.

Utilisation en toute sécurité :

- N'utilisez PAS la tondeuse en dehors des limites de température suivantes : 0-40 °C (32-104 °F), car les températures basses ou élevées affectent ses performances. peut réduire les performances de la tondeuse et même provoquer des accidents.
 - Ne placez aucun objet sur la tondeuse ou la station de charge.
 - Il est recommandé d'effectuer un entretien régulier (voir la section Entretien du manuel d'utilisation) par un technicien qualifié. adulte.
 - Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des dispositifs d'avertissement. Ces dispositifs comprennent le buzzer, le voyant LED de la station de charge, l'écran LCD de la tondeuse et l'éclairage d'ambiance de la tondeuse.
 - Avant de recharger l'appareil, veuillez lire la section « Comment recharger » du manuel d'utilisation. Une utilisation incorrecte peut provoquer des chocs électriques et une surchauffe. ou provoquer une fuite de liquide corrosif.
 - Utilisez uniquement la batterie d'origine ou une batterie du même modèle, comme spécifié par Navimow. Chaque tondeuse est fournie avec une batterie. Selon le modèle de tondeuse, la capacité nominale de la batterie est de 5,1 Ah, 7,65 Ah ou 10 Ah. Contactez le service après-vente pour faire réparer ou remplacer la batterie par un technicien qualifié.
 - N'utilisez pas de piles non rechargeables. Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil. Pour l'Union européenne et la Norvège : NBW32D004D0N01-EU (4 A), NBW32D002D5N-EU (2,5 A) ; pour le Royaume-Uni : NBW32D004D0N01-UK (4 A), NBW32D002D5N-UK (2,5 A) ; pour la Suisse : NBW32D004D0N01-CH (4 A), NBW32D002D5N-CH (2,5 A).
 - Ne pas démonter ni percer le boîtier de la batterie. Tenir à l'écart des objets métalliques pour éviter les courts-circuits. À éviter. Tenir à l'écart du feu, de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Pour plus d'informations sur les piles et les déchets électriques, contactez votre entreprise de gestion des déchets, votre agence locale ou régionale. Service de traitement des déchets ou votre point de vente.
- Soyez prudent lors du remplacement des lames et portez des gants de protection, car les lames peuvent causer des blessures. peut provoquer.
 - Si le bloc d'alimentation ou la rallonge électrique est endommagé ou s'emmêle pendant l'utilisation, débranchez-le. Débranchez la prise et démêlez le câble. Pour éviter tout danger, tirez sur la fiche et non sur le cordon lorsque vous débranchez l'alimentation. Contactez le service après-vente pour faire réparer ou remplacer le cordon par un technicien qualifié.
 - Lors du nettoyage, de l'inspection des dommages ou de la recherche d'anomalies, la tondeuse doit être éteinte et doit La station de recharge doit être déconnectée de l'alimentation électrique.

1.2 Symboles et autocollants

Examinez attentivement les symboles figurant sur le produit et les étiquettes et comprenez leur signification :



AVERTISSEMENT — Veuillez lire le manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.



AVERTISSEMENT - Ne touchez pas la lame en rotation Sur.



AVERTISSEMENT - Restez à une distance de sécurité de la machine pendant son utilisation.



AVERTISSEMENT – Ne pas utiliser la machine.



AVERTISSEMENT - Utilisez le mécanisme d'arrêt avant d'effectuer des travaux sur la machine ou soulevez la machine*.

* Le mécanisme de déverrouillage fait ici référence au verrouillage de sécurité. Avant de soulever ou d'utiliser la tondeuse, vous devez activer le verrouillage de sécurité en sélectionnant l'icône correspondante sur l'écran de la tondeuse et en appuyant sur OK.



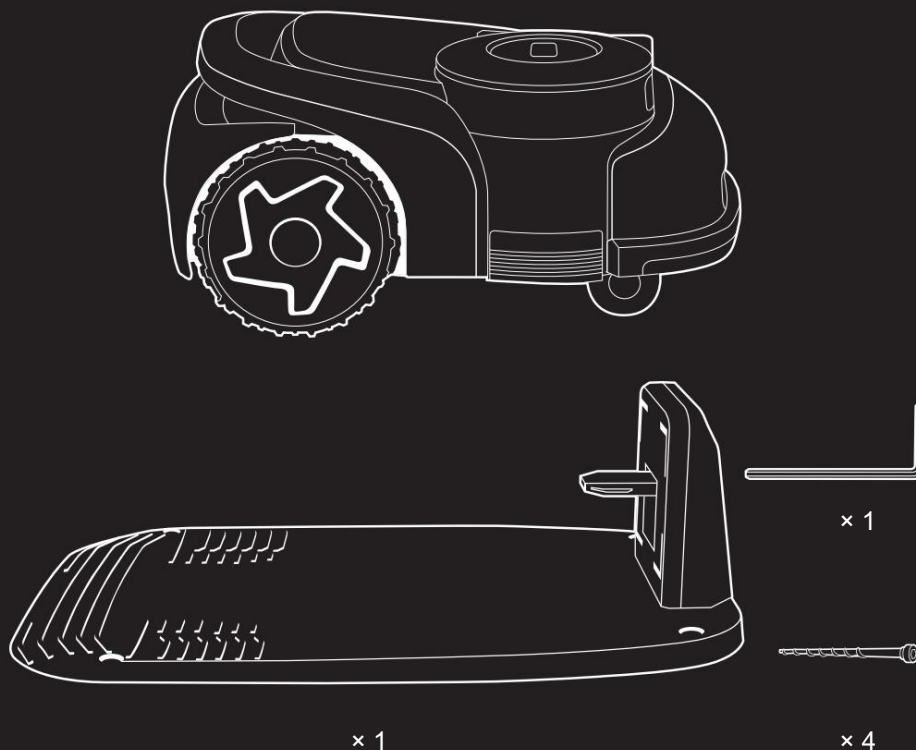
ATTENTION : Il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Veillez à le recycler conformément à la réglementation locale.

2. Présentation du produit

2.1 Dans la boîte

Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, veuillez contacter le service après-vente. Nous vous recommandons de conserver l'emballage pour les transports et expéditions ultérieurs.

- Série Navimow H2

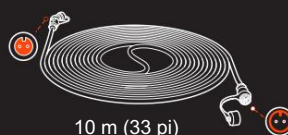


Station de recharge et kit d'installation



× 7

Goupilles pour fixer la rallonge



10 m (33 pi)

× 1

câble d'extension d'alimentation



× 1

Adaptateur secteur

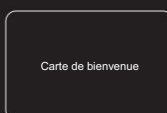


× 12



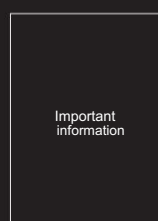
× 12

lames et boulons de rechange



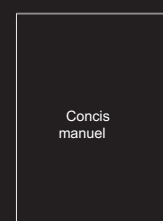
Carte de bienvenue

Carte de bienvenue



Important
information

Informations importantes

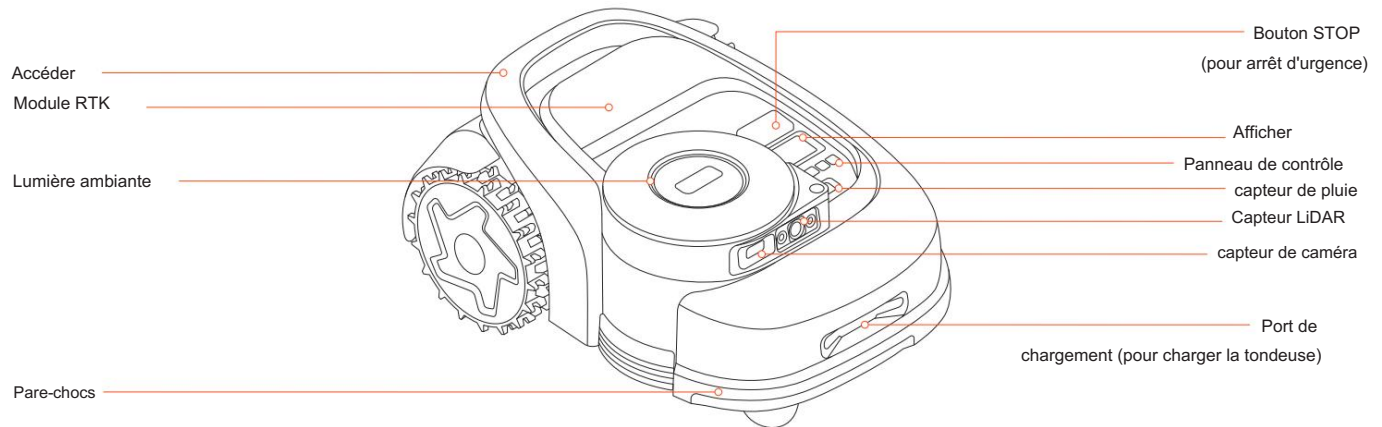


Concis
manuel

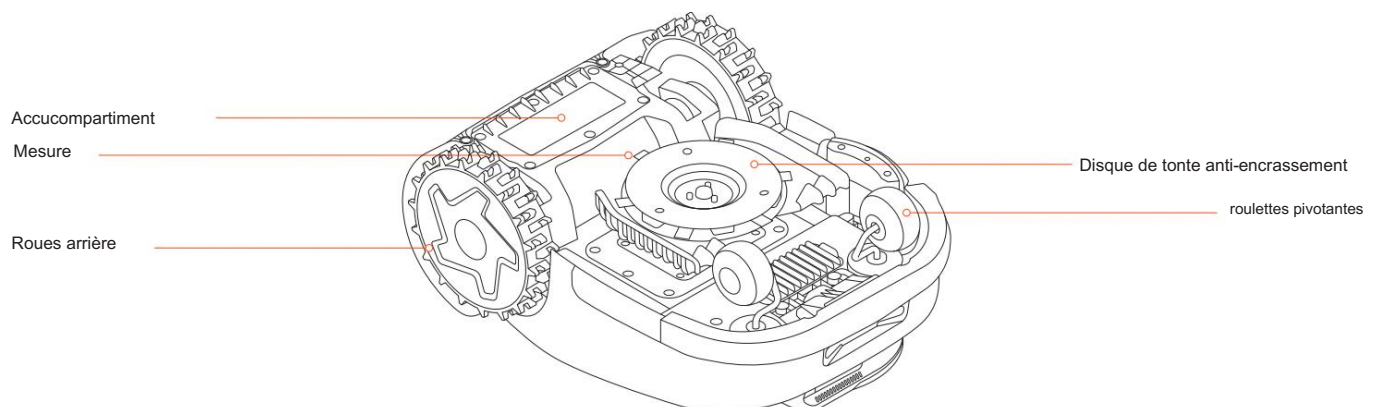
Manuel concis

2.2 Composants et fonctions

2.2.1 Tondeuse



- **Panneau de commande** : Les boutons permettent de démarrer la tonte, la tondeuse de... Verrouillage/déverrouillage, chargement de la tondeuse et autres opérations de base.
- **Écran** : Affiche l'état de la tondeuse et permet de régler la hauteur de coupe, la langue et l'unité de mesure.
- **Éclairage d'ambiance** : Indique différents états de la tondeuse en fonction de l'éclairage.
- **Capteur caméra** : Détecte les objets autres que le gazon pour éviter les collisions.
- **Capteur LiDAR** : Sert au positionnement, à l'identification de l'environnement et à l'évitement d'obstacles.
- **Pare-chocs** : Arrête la tondeuse en cas de choc avec un obstacle.
- **Poignée de levage** : Permet de soulever la tondeuse si nécessaire.
- **Capteur de pluie** : Détecte les gouttes de pluie et permet à la tondeuse de retourner à sa station de charge.
- **Module RTK** : Sert à un positionnement plus précis.
- **Bouton STOP** : Permet d'arrêter la tondeuse en cas d'urgence.
- **Port de charge** : Permet de recharger la tondeuse lorsqu'elle est sur sa station de charge.



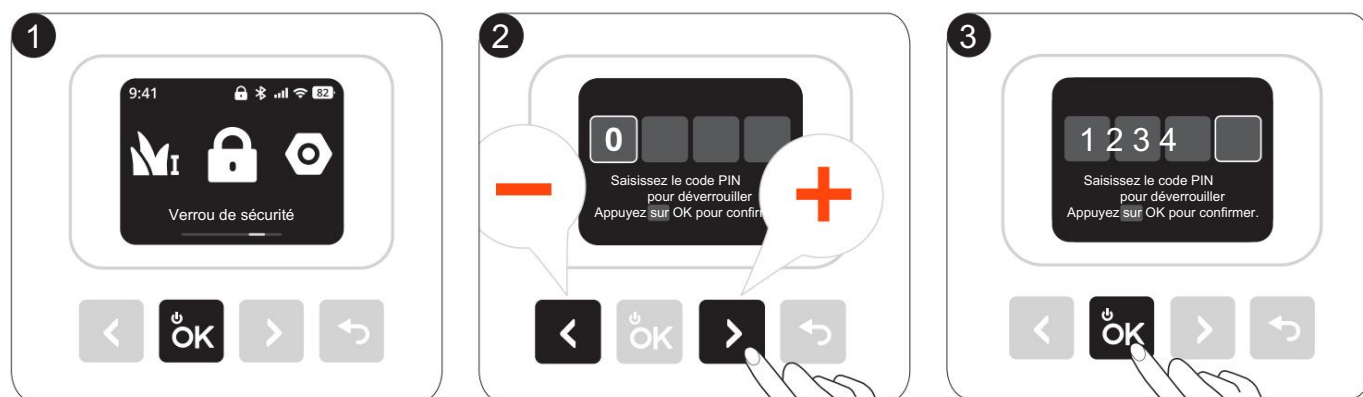
- **Lames** : Les lames peuvent tourner librement après avoir été fixées au disque de coupe. Pendant la tonte, elles pivotent vers l'extérieur. Ils tondent la pelouse à l'extérieur. En cas d'obstacle, ils se replient vers l'intérieur pour se protéger.
- **Disque de coupe anti-encreusement** : réduit le risque que l'herbe coupée ne se coince dans les lames, afin que celles-ci... peut être utilisé plus longtemps.
- **Roues arrière** : Roues tout-terrain pour une meilleure adhérence et une plus grande résistance.

2.2.2 Affichage et fonctionnement

Opération	Afficher	Éclairage sur la tondeuse	Opération	Afficher	Éclairage sur la tondeuse
Allumer: Appuyez sur OK et maintenez la pression pendant 1 seconde pour allumer la tondeuse.		Bleu uni	Cartographie		Bleu uni
Pour télécharger		Vert pulsant : La recharge est en cours. Végétation permanente : entièrement chargé	Les couteaux vont bientôt commencer à tourner.		Éclairs blancs
Faux: Suivez les instructions de l'application pour effacer le code d'erreur.		Rouge clignotant	Envoyez la tondeuse à la station de recharge		Bleu uni
Soulevé, incliné ou retourné		Rouge uni	Verrouillage enfant : Mettez la tondeuse en marche via le application		/
Mise à jour logicielle		Blanc pulsant	Verrou de sécurité : Sélectionnez l'icône Verrouillez la sécurité et allumez-le		/

2.2.3 Code postal

Si la tondeuse est verrouillée, vous pouvez la déverrouiller en saisissant le code PIN que vous avez défini. Appuyez sur < pour diminuer le nombre de chiffres et sur > pour l'augmenter. Appuyez sur Retour pour supprimer et sur OK pour confirmer.



2.3 Spécifications

		H206	H210	H215	H230
Informations de base	Dimensions: Longueur × Largeur × Hauteur	623,6 x 445 x 295 mm			
	Poids net (batterie incluse)	15,65 kg		16,0 kg	16,25 kg
Paramètres de la tondeuse	Zone de tonte recommandée	600 m²	1000 m²	1500 m²	3000 m²
	Temps de tonte typique Par pleine charge[1]	Environ 110 min		Environ 170 min	Environ 220 min
	Capacité de surface par heure	175 m²	190 m²	210 m²	245 m²
	largeur de coupe	22 cm			
	Hauteur de coupe	2-7 cm			
	Temps de charge	Environ 110 min	Environ 70 minutes	Environ 90 minutes	Environ 120 min
émissions sonores[2]	Niveau de puissance acoustique mesuré LWA	60 dB(A)			
	Incertitudes concernant la puissance acoustique KWA	3 dB(A)			
	Niveau de pression acoustique LpA	52 dB(A)			
	Incertitudes de pression acoustique KpA	3 dB(A)			
Conditions commerciales	Température de fonctionnement	0–40 °C (32–104 °F); 10–35 °C (50–95 °F) recommandé			
	température de stockage	-20 à 50 °C (-4 à 122 °F) ; 10 à 35 °C (50 à 95 °F) recommandé			
	classe IP	Indice de protection IP66 pour le boîtier de la tondeuse et de la station de charge IP67 pour l'alimentation électrique			
	Pente maximale dans la zone de travail	45%			
	Gradient maximal à la frontière	25%			
Sametor	vitesse nominale	2600/min			
Accu	Accutype	Batterie lithium-ion			
	Tension nominale	21,6 V CC			
	Puissance/énergie nominale	5,1 Ah / 110 Wh		7,65 Ah / 165 Wh	10 Ah / 216 Wh
Alimentation électrique	Tension d'entrée	100–240 V CA			
	Tension de sortie	32 V CC			
	Courant de sortie	2,5 A	4 A		
	longueur du câble	11,2 m			
Station de charge	Tension d'entrée	32 V CC			
	Courant d'entrée	2,5 A	4 A		
	Tension de sortie	32 V CC			
	Courant de sortie	2,5 A	4 A		
	Indicateur	DIRIGÉ			

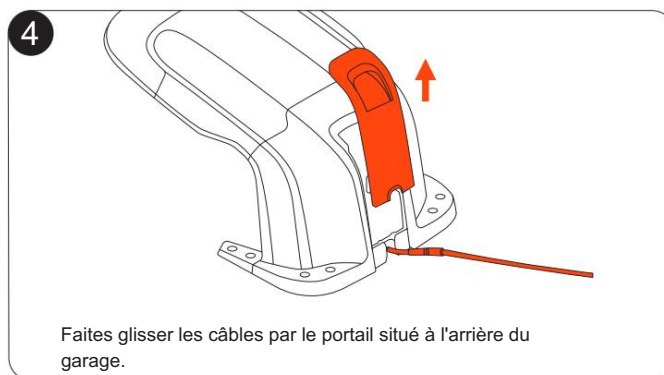
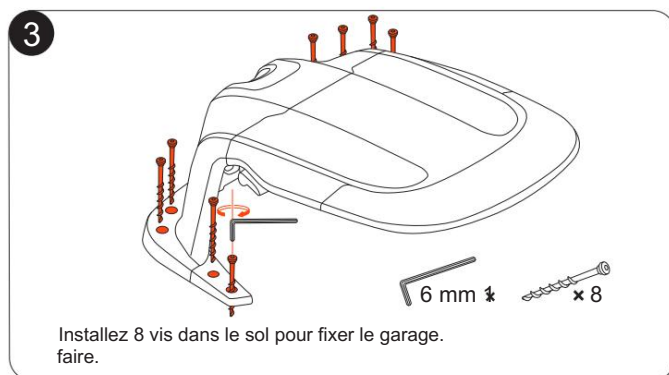
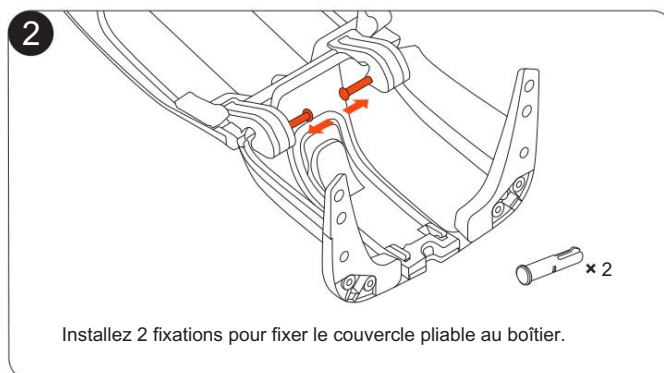
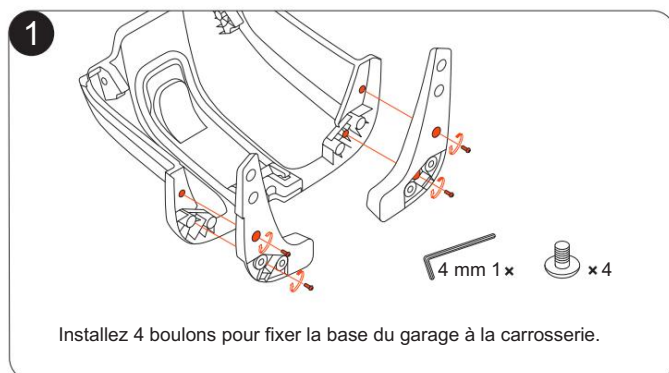
[1] Testé à vitesse de tonte standard avec une batterie pleine à une température ambiante de 25 °C (77 °F) sur une pelouse plane. Le produit peut tondre une plus grande surface par heure sur les grands espaces ouverts que sur les petites pelouses morcelées. Si l'herbe est humide ou haute, sa capacité de travail est également réduite. Plus la surface de la pelouse est plane, plus sa capacité de travail est importante.

[2] Les déclarations d'émission de bruit sont conformes à la norme EN 50636-2-107.

2.4 Accessoires (vendus séparément)

2.4.1 Navimow Garage M

Le Garage M est entièrement compatible avec la gamme Navimow H2, car il ne bloque ni les signaux GPS ni la connectivité réseau. Il offre une protection supplémentaire contre le soleil et la pluie. Grâce à son capot repliable, vous accédez facilement au panneau de commande et pouvez ainsi utiliser la tondeuse depuis la station de charge.



2.4.2 Assemblage de l'unité de couteau plus

Ce kit de 12 lames et 15 boulons sert à remplacer les lames et les boulons usés de votre tondeuse.



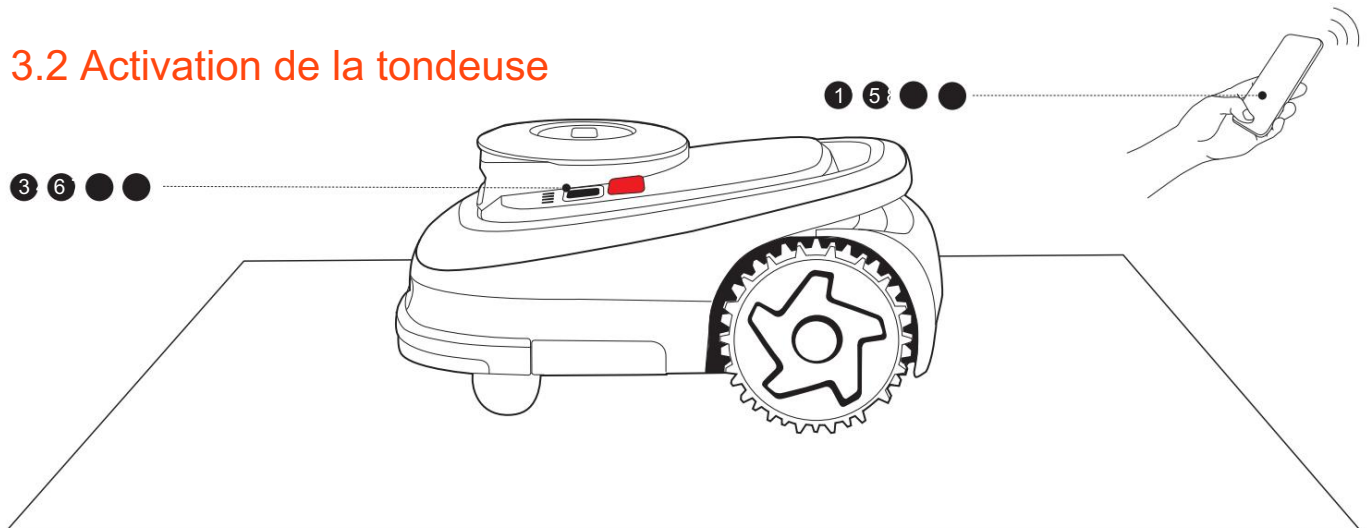
3. Installation

3.1 Avant de commencer

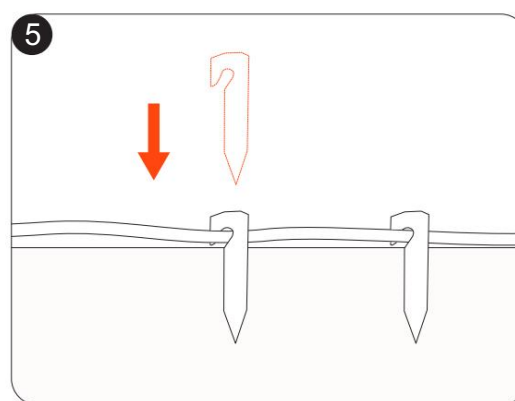
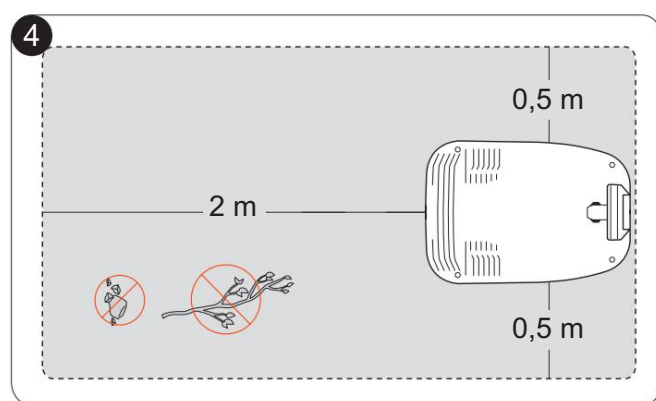
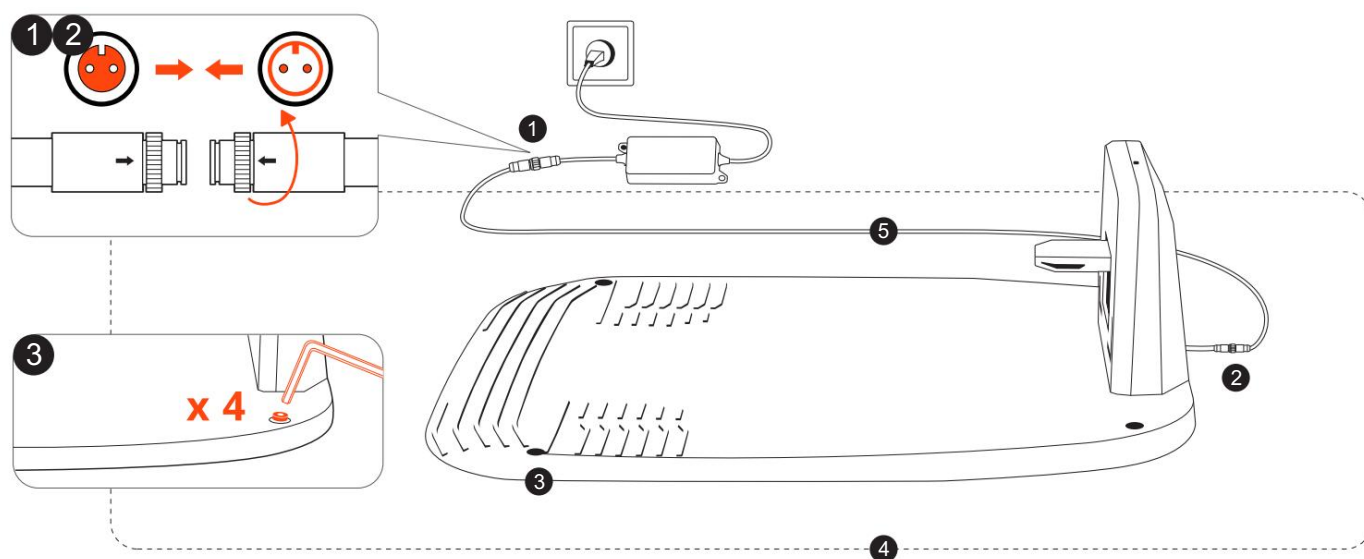
Chargement de la tondeuse pour la première fois

Après une longue période de stockage, la batterie d'une tondeuse neuve peut être presque déchargée. Chargez-la complètement avant la première utilisation. Placez la tondeuse sur la station de charge. Assurez-vous que la bande de charge de la tondeuse et la bande de contact de la station de charge sont bien en contact. Utilisez les câbles fournis dans l'emballage d'origine de votre tondeuse. Certains modèles de la série H peuvent ne pas être compatibles.

3.2 Activation de la tondeuse



3.3 Installation de la station de recharge



3.4 Mise à jour du système d'exploitation Navimow

Accédez à Accueil > Paramètres > Mes appareils > Mise à jour logicielle. Mettez à jour le système d'exploitation Navimow vers la dernière version. Ne mettez pas l'appareil hors tension et n'effectuez aucune autre action pendant cette opération.

4. Opération

4.1 Créer une carte

4.1.1 Préparation

Débroussailler votre pelouse

Enlevez les débris, les tas de feuilles, les jouets, les fils électriques, les pierres et autres obstacles de votre pelouse. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne s'y trouvent pas. Désherbez et taillez l'herbe haute à une hauteur maximale de 10 cm.

Préparez votre tondeuse

Assurez-vous que la tondeuse est allumée et connectée à votre téléphone via Bluetooth.

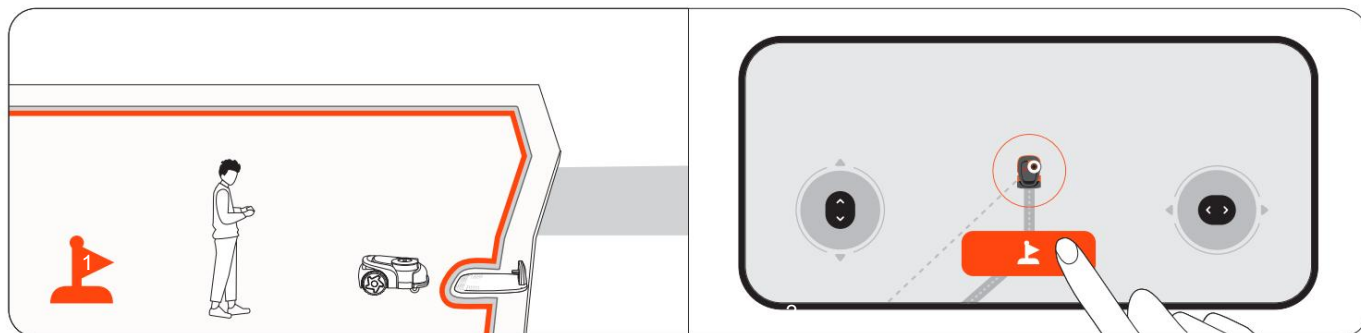
REMARQUE : Si la tondeuse est verrouillée, saisissez le code PIN pour la déverrouiller.

4.1.2 Cartographie automatique

Choisissez la cartographie automatique pour les pelouses aux contours nets et bien définis, et comportant peu d'obstacles. Évitez la cartographie automatique pour les pelouses aux contours imprécis ou situées à proximité de piscines, de falaises ou d'autres zones à risque.

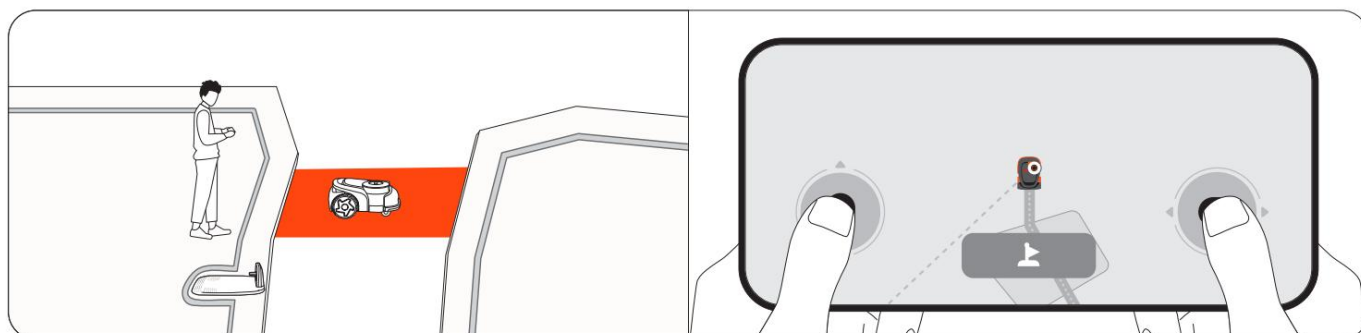
Délimitez la première zone de tonte sur votre pelouse.

1. Faites fonctionner votre tondeuse à distance sur la pelouse la plus proche.
2. Appuyez sur « Marquer cette zone » à l'écran lorsque la tondeuse atteint la première pelouse. Restez immobile pendant que vous dirigez la tondeuse. à une distance maximale de 6 mètres (19,7 pieds).

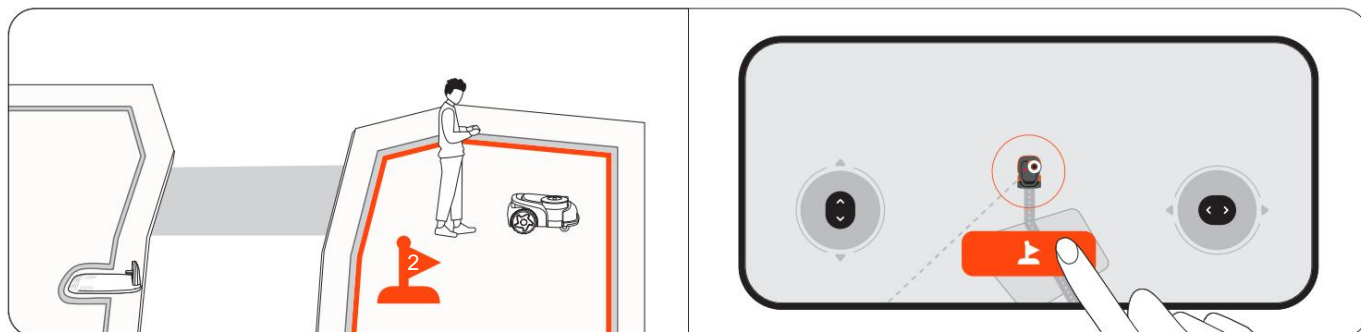


Marquez les autres zones de tonte sur votre pelouse (le cas échéant).

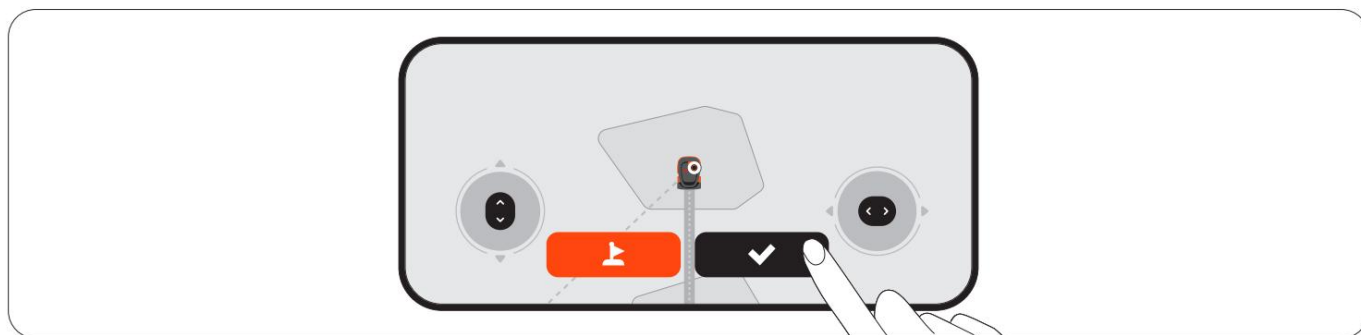
1. Faites fonctionner votre tondeuse à distance pour passer à la zone de pelouse suivante.



2. Lorsque la tondeuse atteint la pelouse, appuyez sur « Marquer cette zone » à l'écran. Cela établit automatiquement une connexion entre les zones.
- Évitez les détours et les chemins étroits et accidentés comportant des obstacles lors de la tonte. Pour une cartographie optimale, il est recommandé de marquer toutes les zones.



3. Répétez les étapes 1 et 2 pour marquer davantage de zones.
4. Appuyez sur « Terminé » lorsque vous avez marqué toutes les zones.

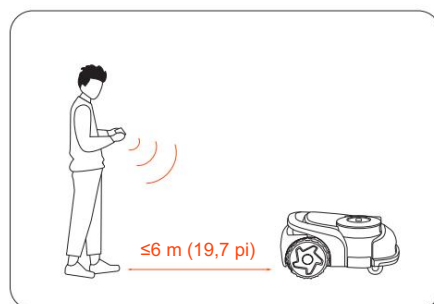


Cartographie automatique

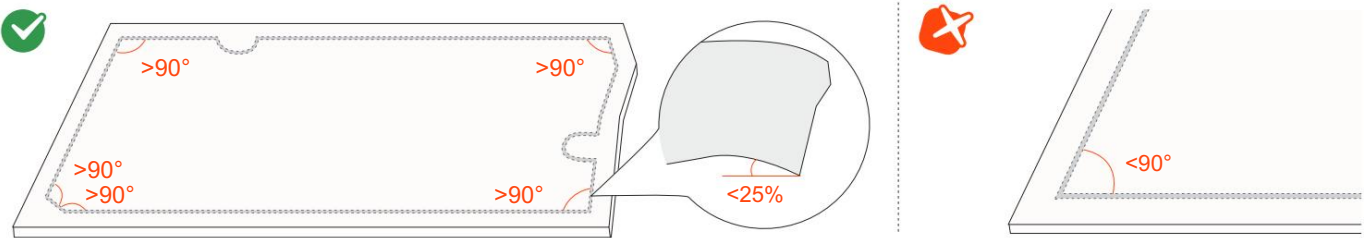
La tondeuse cartographiera automatiquement toutes les zones dans l'ordre inverse de leur marquage. Vous n'avez pas besoin de laisser votre téléphone connecté à la tondeuse pendant ce processus ; vous pouvez donc le laisser sur place sans souci. Dès que la carte sera créée, vous recevrez une notification et la tondeuse retournera automatiquement à sa station de charge.

4.1.3 Cartographie manuelle

Pour les pelouses aux contours flous, tracez un contour pour guider la tondeuse et délimiter ainsi la zone de tonte. Si la tondeuse doit longer le bord pour une coupe plus nette, guidez-la pendant la tonte. Trouvez un bon point de départ en bordure de votre pelouse. Marchez derrière la tondeuse et restez à moins de 6 mètres (19,7 pieds) de celle-ci.



REMARQUE : Veillez à suivre une ligne droite avec un angle de virage régulier d'au moins 90°.



4.1.4 Autres éléments de la carte

Ajoutez d'autres éléments à votre carte via Accueil > Paramètres > Gestion des cartes.



Icône	Éléments de carte
	Frontière
	Zone interdite (zone BioLife)
	Canal
	Zone de visionFence
	Griffonnage

Frontière

Une limite est une ligne virtuelle qui définit le contour d'une zone de tonte. Une fois les limites d'une zone de travail cartographiées, une zone est automatiquement créée. Vous pouvez créer plusieurs zones et les relier à des canaux.

Zone isolée

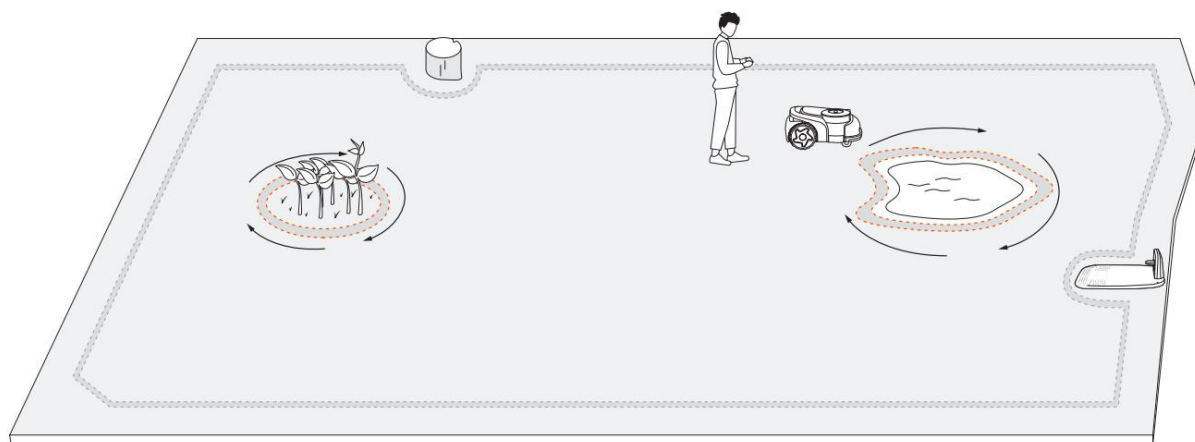
Si une pelouse n'est pas reliée à d'autres et que la tondeuse ne peut pas l'atteindre directement, elle est considérée comme une zone isolée. Pour tondre une zone isolée, déplacez la tondeuse dans cette zone, sélectionnez l'icône Tondre sur l'écran de tonte, puis appuyez sur le bouton OK.

Pour recharger la tondeuse après la tonte, ramenez-la à la station de recharge.

REMARQUE : Seules les tâches de tonte ponctuelles sont prises en charge dans les zones isolées.

Zone interdite (zone BioLife)

La zone interdite est une zone à éviter lors de la tonte, comme les parterres de fleurs, les bassins ou les têtes d'arrosage. Pour les objets temporairement placés dans les zones de tonte, tels que les trampolines ou les barbecues, vous pouvez les définir comme zone interdite et les retirer une fois la tonte terminée. Les zones interdites sont également appelées zones de biodiversité. Créez des zones de biodiversité où l'herbe et les plantes peuvent pousser naturellement pour les abeilles, les papillons et les hérissons.

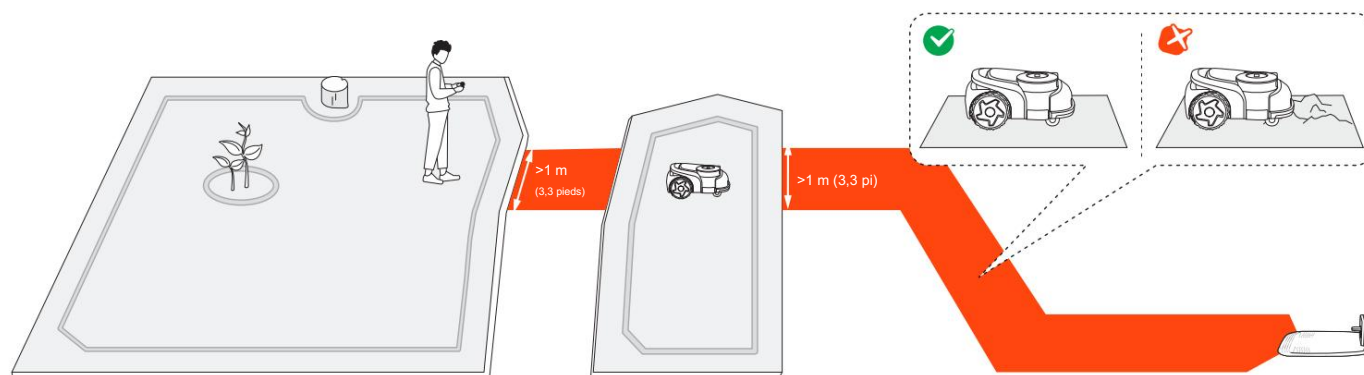


Canal

Les canaux sont des chemins qui relient deux zones de tonte distinctes ou qui relient le bord d'une pelouse à la station de recharge.

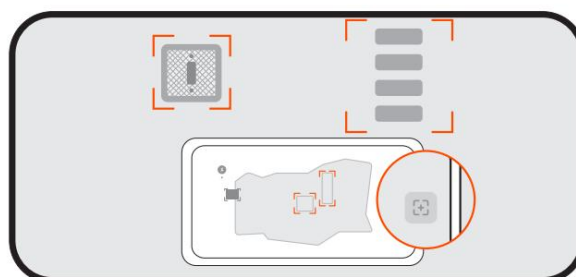
Grâce à la cartographie automatique, des canaux sont créés automatiquement lorsque vous déplacez la tondeuse d'une zone à une autre.

REMARQUE : Le conduit doit avoir une largeur supérieure à 1 m (3,3 pi).



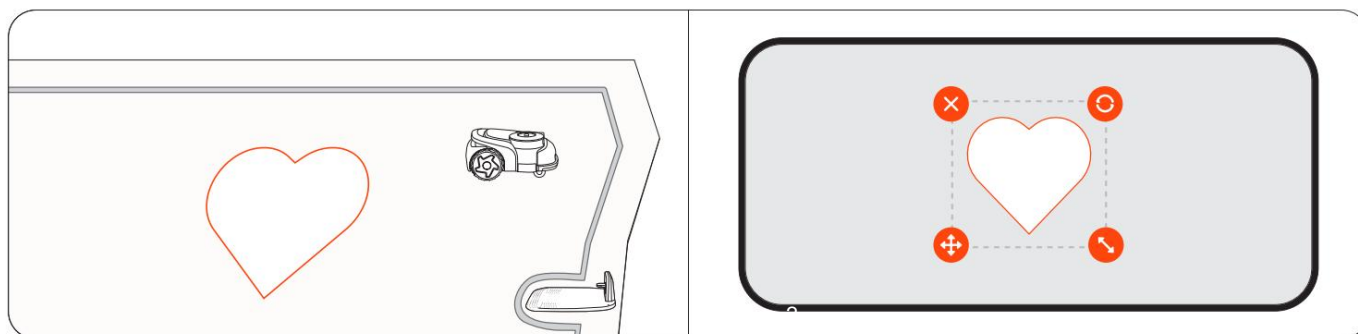
Zone de visionFence

Une zone de dégagement VisionFence est une zone où la tondeuse désactive automatiquement la caméra et le capteur LiDAR utilisés pour l'évitement d'obstacles. La tondeuse la traversera sans s'en écarter. Configurez une zone de dégagement VisionFence pour des endroits comme les chemins de gravier ou les tranchées, où vous devez dégager le passage pour une tonte complète. Vous pouvez ajuster la taille d'une zone de dégagement VisionFence, la déplacer ou la supprimer.



Griffonnage

Un dessin est un motif amusant que vous pouvez créer sur votre pelouse avec votre tondeuse. En choisissant un motif (un logo ou une combinaison de lettres et de chiffres) et un emplacement, la tondeuse laisse cette partie de la pelouse non tondue. Une fois le reste de la pelouse tondu, le dessin apparaît. Vous pouvez décider du nombre de jours pendant lesquels le dessin restera visible. Après cela, la tondeuse le recouvre entièrement.

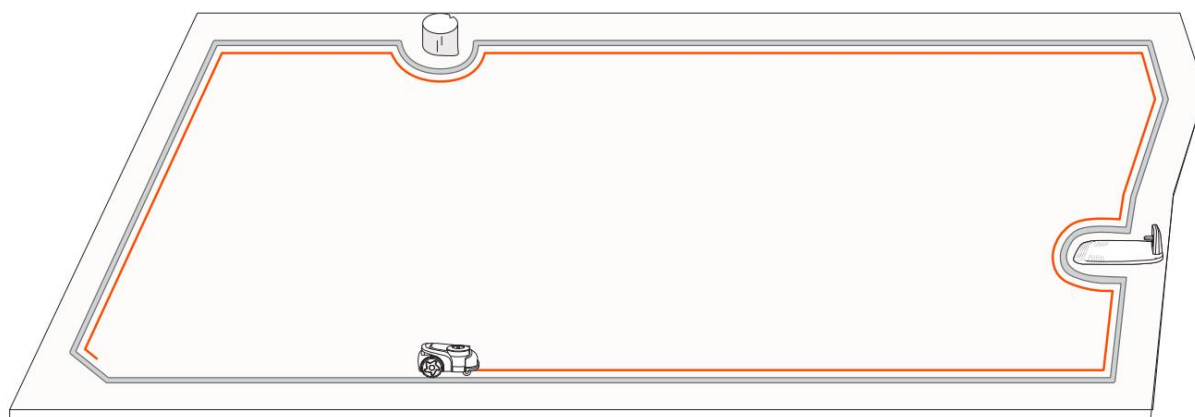


4.2 Commencez à tondre

4.2.1 Comment Navimow tond

Tonde le long de la frontière et autour des zones interdites

Votre tondeuse longe la limite de votre terrain au démarrage et contourne les zones interdites lorsqu'elle tond à l'intérieur de la pelouse. Si l'environnement est complexe, vous pouvez désactiver la tonte des bordures pour chaque zone via Gestionnaire de carte > Modifier > Tonte des bordures . La tonte des bordures est automatiquement désactivée pour toutes les zones la nuit.



Détection des contours

Pour une tonte plus nette le long des bordures de votre pelouse, activez la détection des bordures afin que la tondeuse coupe au plus près des contours. Pour plus d'informations, rendez-vous dans l'application : Accueil > Paramètres > Laboratoire > Détection des bordures .

S'adapter au terrain

La tondeuse utilise une stratégie de tonte différente sur les pentes ; la direction de tonte est spécifique et diffère de celle des surfaces planes. Activez l'option « Adaptation au terrain » via Accueil > Paramètres > Laboratoire pour tondre plus efficacement sur les pentes.

4.2.2 Gestion de plusieurs zones

Vous pouvez créer plusieurs zones pour votre carte, chaque zone ayant son propre nom unique et une direction et un calendrier de tonte personnalisés.

Modifier la bordure

- Par dessin : Vous pouvez modifier les limites en redessinant les lignes directement sur une carte réelle dans l'application.

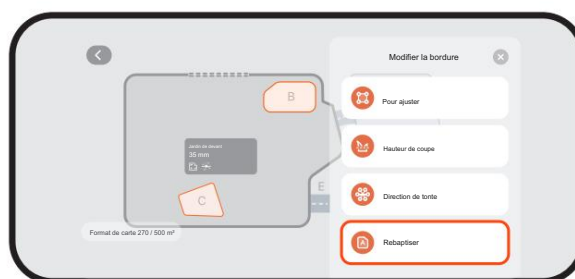
Aucune connexion Bluetooth avec la tondeuse n'est requise. Accédez à Accueil > Paramètres > Gestion des cartes > Modifier > Ajuster par dessin.

- Par tondeuse : Si vous devez effectuer des modifications complexes de la limite, vous pouvez actionner la tondeuse manuellement.

Les traces deviennent alors la nouvelle limite. Accédez à Accueil > Paramètres > Gestion des cartes > Modifier > Personnaliser par tondeuse.

Renommer les zones

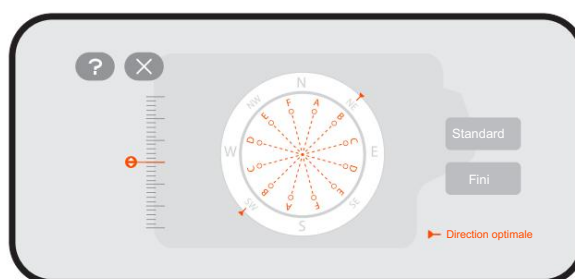
1. Appuyez pour sélectionner une zone.
 2. Appuyez sur « Modifier » et ajustez les paramètres de la zone sélectionnée.
- Appuyez sur l'icône « Renommer » pour attribuer un nom à la zone.



Ajuster les directions de tonte

La tondeuse peut automatiquement changer de direction de tonte en fonction de vos choix via Gestion de la carte > Modifier > Direction de tonte.

Vous pouvez choisir une ou plusieurs directions, de sorte que la tondeuse change de direction de tonte à chaque fois qu'elle termine un cycle de tonte.



Créer ou modifier les programmes de tonte 1.

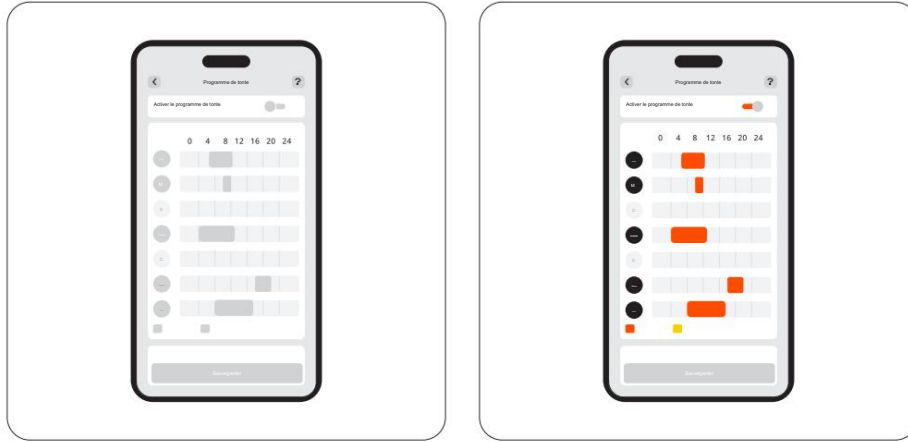
Accédez à Accueil > Paramètres > Programme de tonte.

2. Choisissez une journée pour établir un planning.

3. Définissez les heures de début et de fin du planning.

4. Sélectionnez la ou les zones auxquelles le calendrier doit s'appliquer.

5. Appuyez sur « Confirmer » pour enregistrer les paramètres.



Activer ou désactiver les programmes de tonte

Vous pouvez désactiver les programmes de tonte si vous ne souhaitez pas que la tondeuse les suive.

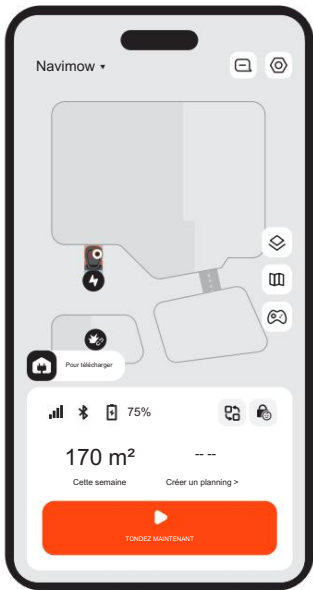
Division et fusion de zones : Pour diviser

une zone en zones plus petites, coupez-la manuellement en deux à l'aide de la tondeuse. Accédez à la page « Gestion de la carte », sélectionnez une zone, puis cliquez sur « Diviser » dans le menu « Modifier ». Les nouvelles zones conserveront les mêmes paramètres que les anciennes.

avoir.

Pour fusionner plusieurs zones en une seule, accédez à la page « Gestion de la carte », sélectionnez une zone, puis cliquez sur « Fusionner » dans le menu « Modifier ». Choisissez une zone adjacente et fusionnez les zones. Vous ne pouvez fusionner que deux zones à la fois. La nouvelle zone utilisera les paramètres par défaut, que vous pourrez modifier si nécessaire.

4.3 Fonctions de base



4.3.1 Écran d'accueil de l'application

Sur l'écran d'accueil, vous pouvez consulter l'état de la tondeuse, vérifier l'avancement des travaux, démarrer ou arrêter la tonte et renvoyer la tondeuse à son point de départ.

Icône	Description
Navimow ▼	Passez à une autre de vos tondeuses.
[Notification icon] [Settings icon]	Afficher les notifications et les paramètres liés à la tondeuse
[Map icon]	Vue cartographique : basculez entre les modes Standard, Environnement réel et Terrain.
[Map icon]	Gestion des cartes
[Game controller icon]	Actionnez la tondeuse manuellement pour tondre.
[Bluetooth icon]	Connexion Bluetooth. En cas de déconnexion, appuyez pour vous reconnecter.
[Battery icon] 75%	Niveau de batterie et état de charge
[Scenarios icon]	Passez à des scénarios spécifiques : configurez rapidement des paramètres spécifiques pour votre tondeuse, tels que le mode vacances et le mode veille.
[Child lock icon] [Child lock icon]	Verrouillage enfant désactivé/activé (affiché par défaut)
[Security lock icon] [Security lock icon]	Verrouillage de sécurité désactivé/activé (affiché après avoir verrouillé la tondeuse à l'aide des boutons de la tondeuse)

4.3.2 Boutique Navimow

Vous pouvez visiter la boutique Navimow et acheter des accessoires officiels, rejoindre le Navimow Circle et gagner des points pour obtenir des réductions.

4.3.3 Profil

Depuis l'onglet « Mon compte », vous pouvez modifier les paramètres de votre compte et les paramètres généraux (langue, unités, etc.), contacter le service client pour obtenir de l'aide et consulter les manuels.

4.3.4 Autres paramètres de l'appareil

Paramètres réseau

Vérifiez la connexion actuelle et déterminez comment la tondeuse se connecte au réseau : uniquement via Wi-Fi, uniquement via 4G, ou laissez le système basculer entre Wi-Fi et 4G en fonction de la qualité de la connexion.

Mise à jour logicielle

Vérifiez régulièrement les mises à jour et mettez à jour votre système d'exploitation Navimow pour bénéficier des dernières améliorations et profiter d'une meilleure expérience utilisateur.

Amendement

Éclairage : Ajustez le niveau de luminosité de la tondeuse lorsqu'elle fonctionne de nuit.

Son : Choisissez de faire parler la tondeuse avec une voix humaine ou de diffuser des effets sonores.

Langue : Choisissez la langue préférée pour l'écran de la tondeuse et les commentaires vocaux.

Mode éco : Pour économiser l'énergie, l'écran s'éteint après 10 secondes de déconnexion Bluetooth et les lumières d'ambiance de la tondeuse s'éteignent.

Détails de l'appareil

Renommer : Donnez un nom unique à votre tondeuse.

Informations de base : Vérifiez le modèle de la tondeuse, le numéro de série, la date d'activation, la date d'expiration du service 4G, l'état de la garantie et la capacité de tonte maximale.

Fuseau horaire et pays : configurez votre fuseau horaire et votre pays/région pour que la tonte soit programmée à l'heure locale. Si votre région applique l'heure d'été, activez-la pour que la tondeuse puisse se régler automatiquement.

Gestion des appareils

Partage d'appareil : Partagez votre tondeuse avec d'autres utilisateurs enregistrés de l'application Navimow. Les utilisateurs qui partagent l'appareil peuvent gérer tous les paramètres, sauf la déconnexion de la tondeuse du propriétaire. Le partage peut être annulé par l'une ou l'autre des parties à tout moment.

Ajouter/changer d'appareil : Ajoutez plusieurs tondeuses et basculez entre elles.

Déconnexion de l'appareil : après la déconnexion, vous pouvez choisir de conserver ou de supprimer vos données utilisateur.

4.4 Fonctions de sécurité

4.4.1 Antivol

La fonction antivol permet de localiser précisément votre tondeuse et de prévenir les vols. Vous pouvez activer l'alarme si la tondeuse est soulevée ou si elle franchit la zone de sécurité virtuelle.



REMARQUE:

1. Ce produit ne peut être utilisé que sur un réseau 4G. Assurez-vous que votre forfait 4G est toujours valide.
2. Si la fonction antivol est activée, vous devez saisir le code PIN sur la tondeuse avant de l'éteindre.

Alarme de tondeuse désactivée

Cette alarme vous avertit si votre tondeuse est soulevée du sol pendant quelques secondes. Lorsqu'elle se déclenche, vous entendrez une alarme sonore et recevrez une notification sur votre application. Saisissez le code PIN directement sur la tondeuse pour désactiver l'alarme. Si vous devez déplacer la tondeuse, il est conseillé de connecter votre téléphone en Bluetooth au préalable afin d'éviter les fausses alarmes.

Alarme de géorepérage

Cette alarme vous avertit si votre tondeuse franchit une zone définie. Si vous activez cette fonction et que la tondeuse franchit la zone géographique délimitée, une alarme retentit et vous recevez une notification sur votre application. Saisissez le code PIN directement sur la tondeuse pour arrêter l'alarme.

Si l'alarme de géorepérage est activée, vous pouvez ajuster le rayon de la zone et consulter la position de Navimow sur la carte en temps réel. Si la batterie de la tondeuse se décharge et que celle-ci s'éteint sur le chemin du retour vers la station de recharge, vous pouvez utiliser l'application pour la localiser.

4.4.2 Dispositif de verrouillage

Le verrouillage de sécurité et le verrouillage enfant permettent de garantir la sécurité de la tondeuse et d'éviter toute utilisation accidentelle. Pour les activer, accédez à Accueil > Paramètres > Fonctions de sécurité > Verrouiller l'appareil. Vous pouvez également réinitialiser le code PIN via Accueil > Paramètres > Fonctions de sécurité > Verrouiller l'appareil > Réinitialiser le code PIN.

Verrou de sécurité

Le verrouillage de sécurité empêche toute mise en marche accidentelle de la tondeuse lors de son transport ou de son nettoyage. Sélectionnez l'icône de verrouillage de sécurité et appuyez sur OK pour verrouiller la tondeuse. Une fois verrouillée, la tondeuse reste inutilisable jusqu'à ce que vous la déverrouilliez avec votre code PIN.

Verrouillage enfant

Le verrouillage enfant empêche les enfants ou les animaux domestiques d'actionner accidentellement la tondeuse en touchant les boutons lorsqu'elle est en marche ou en veille. Lorsqu'il est activé, les boutons de la tondeuse sont inopérants. Vous pouvez toujours commander votre tondeuse via l'application.

4.4.3 Déverrouillage par proximité

Le déverrouillage par proximité vous évite d'avoir à saisir un code PIN pour déverrouiller votre tondeuse. Lorsque vous approchez votre téléphone, l'écran s'allume, la sécurité enfant se désactive automatiquement et l'alarme antivol s'active. Vous pouvez alors utiliser les boutons de la tondeuse. Dès que vous vous éloignez, elle se verrouille automatiquement. Activez cette fonction via Accueil > Paramètres > Sécurité > Déverrouillage par proximité.

4.5 Instructions pour Localiser d'Apple

4.5.1 Ajouter Navimow Find My Network

Option A : Ajouter via l'application Navimow 1.

Ouvrez l'application Navimow sur votre téléphone et connectez-la à votre tondeuse.

2. Accédez à Paramètres > Antivol > Localiser mon réseau > Lier. L'application Localiser s'ouvrira automatiquement.

3. Dans l'application Localiser, appuyez sur + et sélectionnez Ajouter un autre élément.

4. Sélectionnez votre tondeuse et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'appairage.



Option B : Ajouter via les boutons de la tondeuse 1.

Ouvrez l'application Localiser sur votre iPhone ou iPad.

2. Appuyez sur o + puis sur Ajouter un autre élément.

3. Appuyez sur le bouton OK pour allumer la tondeuse.

4. Appuyez dix fois sur le bouton STOP, puis une fois sur le bouton RETOUR (vous entendrez un son à chaque pression).

5. Saisissez le code PIN sur l'écran de la tondeuse (utilisez le même code PIN que celui défini dans l'application Navimow).

6. Sélectionnez votre tondeuse dans l'application Find My et suivez les instructions à l'écran pour terminer le jumelage.



4.5.2 Retrouver ma réinitialisation

Option A

1. Ouvrez l'application Navimow sur votre téléphone et connectez-la à votre tondeuse.

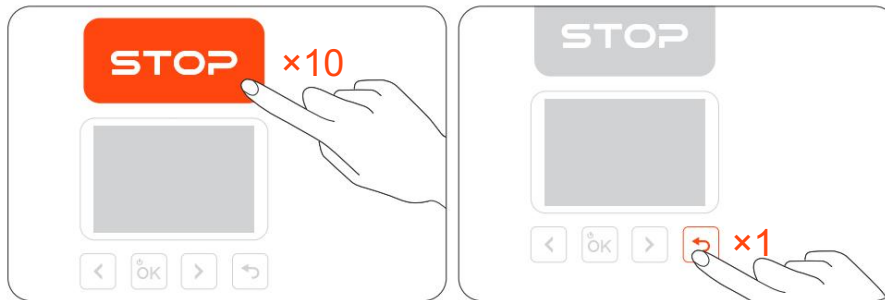
2. Dans l'application Navimow, désactivez la fonction « Localiser » via Paramètres > Antivol > Localiser mon réseau > Déconnecter.

3. Retirez manuellement votre tondeuse à gazon de l'application Localiser.



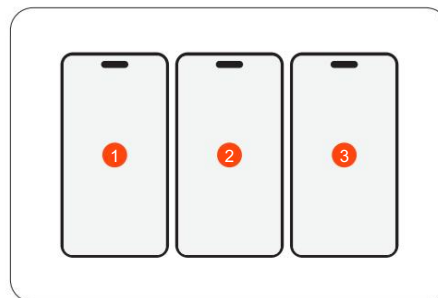
Option B

1. Mettez la tondeuse en marche.
2. Appuyez dix fois sur le bouton STOP, puis une fois sur le bouton RETOUR (vous entendrez un son à chaque pression).
3. Saisissez le code PIN sur l'écran de la tondeuse (utilisez le même code PIN que celui défini dans l'application Navimow).
4. Ouvrez l'application Localiser sur votre iPhone ou iPad. Supprimez manuellement la tondeuse à gazon de l'application Localiser.
5. Une fois que vous aurez supprimé cet élément, vous ne pourrez plus utiliser la fonction « Localiser » pour retrouver cette tondeuse.



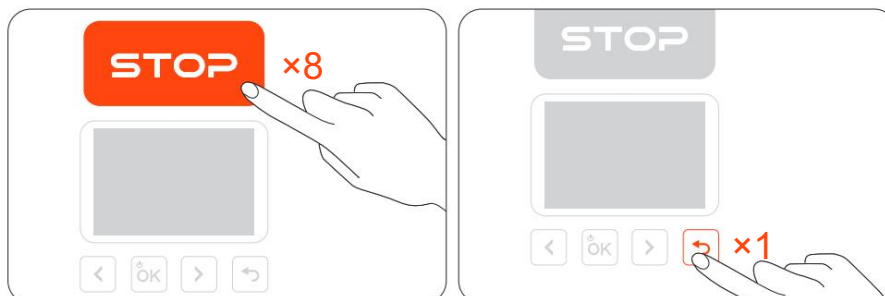
4.5.3 Nombre maximal d'appareils connectés autorisés

Une tondeuse peut être connectée à un maximum de 3 appareils iOS (avec le même compte Apple).



4.5.4 Recherche du numéro de série (pour un usage spécifique uniquement)

Tout utilisateur iOS peut se connecter à la tondeuse via l'application Localiser de son appareil Apple. Pour consulter le numéro de série de la tondeuse dans l'application Localiser, appuyez huit fois sur le bouton STOP, puis une fois sur le bouton RETOUR. Vous entendrez un signal sonore à chaque pression. Le numéro de série s'affichera ensuite dans l'application Localiser.



4.5.5 Désactiver la fonction « Localiser ma balise »

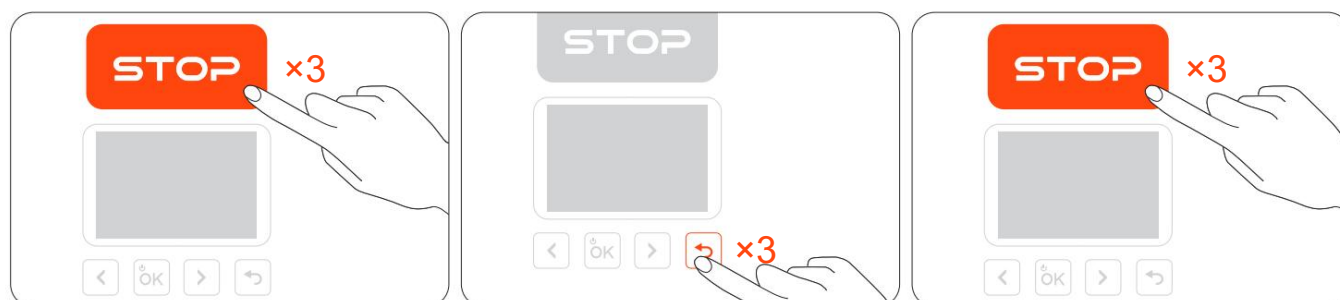
Vous pouvez désactiver la fonction « Localiser ma balise » en appuyant sur les boutons dans l'ordre suivant : 1.

Appuyez trois fois sur le bouton STOP 2.

Appuyez trois fois sur le bouton RETOUR 3.

Appuyez trois fois sur le bouton STOP

Vous entendrez un son à chaque fois que vous appuierez sur ces boutons.



4.5.6 Réactiver la fonction « Localiser ma balise »

Vous pouvez réactiver la fonction « Retrouver ma balise » en appuyant cinq fois sur le bouton STOP et une fois sur le bouton RETOUR .

Vous entendrez un son à chaque pression sur ces boutons.

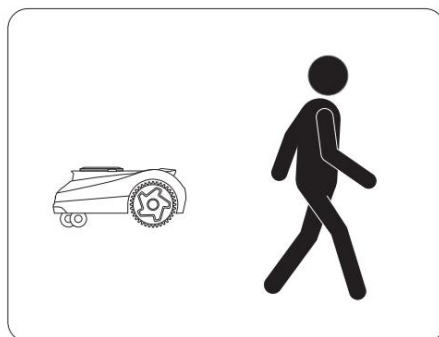


Mise à jour logicielle 4.5.7

Si une nouvelle version est disponible, la tondeuse se mettra à jour automatiquement et silencieusement lorsqu'elle sera sur sa station de charge, connectée au réseau et qu'aucune tâche de tonte n'est prévue.

4.5.8 Statut de proximité et statut de séparation

Si la tondeuse est associée à l'application Localiser, son propriétaire la verra automatiquement passer en statut « À proximité » après un court laps de temps si le Bluetooth de son appareil mobile est désactivé. Après une période prolongée, la tondeuse passera en statut « Séparée ». Si le propriétaire s'approche de la tondeuse avec son appareil mobile, la connexion Bluetooth de ce dernier s'établira automatiquement et la tondeuse passera en statut « Connectée ». Si la tondeuse est en statut « Séparée », une personne autre que le propriétaire peut s'y connecter via l'application Localiser et utiliser la méthode décrite précédemment pour vérifier le numéro de série. Le propriétaire peut toujours utiliser Localiser pour retrouver sa tondeuse.



4.5.9 Clause de non-responsabilité et marque déposée

Seuls les utilisateurs d'appareils Apple doivent lire les instructions de cette application Apple Localiser.

L'utilisation du badge « Compatible avec Apple » signifie qu'un produit est spécifiquement conçu pour fonctionner avec la technologie indiquée sur le badge et qu'il est certifié par le fabricant comme répondant aux spécifications et exigences du réseau Localiser d'Apple. Apple décline toute responsabilité quant à l'utilisation de cet appareil ou de ce produit, ainsi que quant à sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

- App Store, logo Apple, Apple, Localiser Apple, Apple Watch, Localiser, iPhone, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont Marques déposées d'Apple Inc. iOS est une marque déposée de Cisco et est utilisée sous licence.

4.6 Fonctionnalités avancées

4.6.1 Adaptable aux conditions météorologiques

Vous pouvez paramétrer le comportement de votre tondeuse selon les conditions météorologiques suivantes : pluie, neige, chaleur, gel et vents forts. Pour une pelouse saine et une durée de vie prolongée de votre tondeuse, accédez à Accueil > Paramètres > Fonctions avancées > Adaptation météo pour ajuster les paramètres en fonction de chaque type de temps. à ajuster.

Détection de pluie avec prévisions météo

La tondeuse peut réagir aux informations météorologiques en temps réel et adapter ses programmes de tonte, en interrompant la tâche en cours ou en reportant les tâches à venir.

Détection de pluie par capteur de pluie

Le capteur de pluie s'active dès qu'il détecte des gouttes de pluie. Utilisez-le seul ou en complément des prévisions météorologiques pour une détection plus précise.

4.6.2 VisionFence

Évitez les obstacles dans les canaux

Vous pouvez activer la fonction d'évitement d'obstacles dans le canal ; la tondeuse pourra alors « voir » son environnement et s'y déplacer intelligemment en évitant activement les obstacles et autres objets qui se détachent du sol. Même si le signal GPS est faible dans le canal, la tondeuse pourra le traverser grâce à la détection visuelle.

Respectueux des animaux

Vous pouvez activer le mode « Protection des animaux » pour que la tondeuse reste à distance des animaux domestiques et des petits animaux à proximité en ajustant sa trajectoire en temps réel. Accédez à Accueil > Paramètres > Fonctions avancées > VisionFence > Protection des animaux. Ce mode évite de blesser accidentellement la faune sauvage, comme les hérissons, et réduit le risque d'alerter ou de déranger les animaux domestiques à proximité.

4.6.3 Maison intelligente

Utilisez les commandes vocales pour faire fonctionner votre tondeuse grâce à des appareils intelligents tiers : Amazon Alexa, Google Assistant et Hornbach.

Accédez à Accueil > Paramètres > Fonctionnalités avancées > Maison connectée et suivez les instructions pour ajouter Navimow à un appareil domotique.

5. Maintenance

Pour une performance optimale et une durée de vie prolongée, veillez à la propreté de la tondeuse et au bon état des lames. Inspectez et entretenez la tondeuse et remplacez les pièces endommagées ou usées. Consultez le nombre d'heures de fonctionnement et la durée de vie restante des pièces de la tondeuse dans Accueil > Paramètres > Entretien et outils > Entretien des pièces.

5.1 Nettoyage

AVERTISSEMENT

- Éteignez la tondeuse avant de la nettoyer ou de la retourner.
- N'effectuez aucune opération d'entretien en sandales ou pieds nus. Portez toujours un pantalon long et des chaussures de travail.

En dehors de la tondeuse

Utilisez une brosse douce ou un chiffon pour nettoyer l'extérieur de la tondeuse. N'utilisez PAS d'alcool, d'essence, d'acétone ni d'autres solvants corrosifs ou volatils, car ils pourraient endommager la surface et la structure interne de votre tondeuse.

Objectif de caméra et capteur LiDAR

Si des taches apparaissent sur l'objectif de la caméra ou sur la surface du capteur LiDAR, utilisez un chiffon propre et essuyez délicatement toute saleté ou tache.

port de chargement

Vérifiez que le port de charge n'est pas obstrué par de la poussière ou de l'herbe. Nettoyez-le régulièrement pour éviter tout problème de charge.

Châssis et disque de fauche

Vous pouvez utiliser le mode nettoyage via Accueil > Paramètres > Entretien et outils > Entretien des pièces > Châssis et autres pièces pour que la tondeuse s'ajuste automatiquement (arrêt et relevage du disque de coupe) en vue du nettoyage. Vous pouvez également sélectionner l'icône Mode nettoyage sur l'écran de la tondeuse et appuyer sur le bouton OK. Utilisez une brosse ou un tuyau d'arrosage pour nettoyer les pièces sales.

REMARQUE : N'utilisez PAS de nettoyeur haute pression. L'eau sous haute pression peut s'infiltrer dans les joints et endommager les composants électroniques et mécaniques.

Vérifiez également que le disque de coupe tourne librement et que les lames peuvent pivoter librement.

Roues avant (roulettes pivotantes)

S'ils se bloquent à cause de la saleté, nettoyez-les et lubrifiez-les.

Roues arrière

Enlevez l'herbe ou les débris. Si de la boue ou de la terre s'accumule, rincez-la avec un tuyau d'arrosage.

Station de charge

Enlevez la saleté et la boue et assurez-vous que la bande de contact, le câble d'alimentation et la rallonge ne sont pas endommagés.

5.2 Remplacement des lames

Pour une utilisation régulière, remplacez toutes les lames et leurs vis tous les 1 à 2 mois afin de garantir une tonte sûre et efficace.

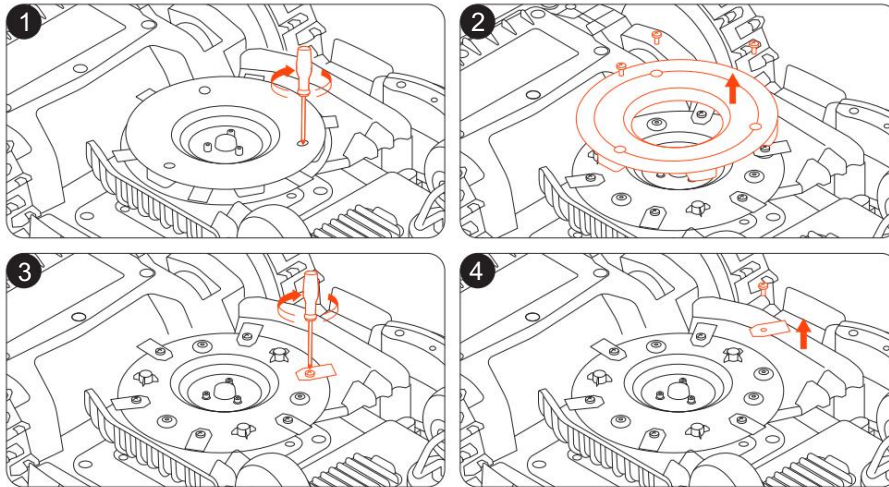
REMARQUES :

1. Ne réutilisez PAS les anciennes vis. Utilisez toujours les lames Navimow d'origine et les vis appropriées (Modèle de lame : X3A06E).
2. N'utilisez PAS de tournevis électrique pour installer ou desserrer le disque de coupe.

Pour remplacer les lames :

1. Éteignez la tondeuse et portez des gants de protection.
2. Placez la tondeuse à l'envers sur une surface plane et propre pour éviter les rayures.
3. Utilisez un tournevis cruciforme pour desserrer les trois vis.
4. Retirez le disque de coupe, les vis et les lames.
5. Fixez le disque de coupe anti-encrassement et les nouvelles lames avec les nouvelles vis (Couple de serrage : 1 N·m).

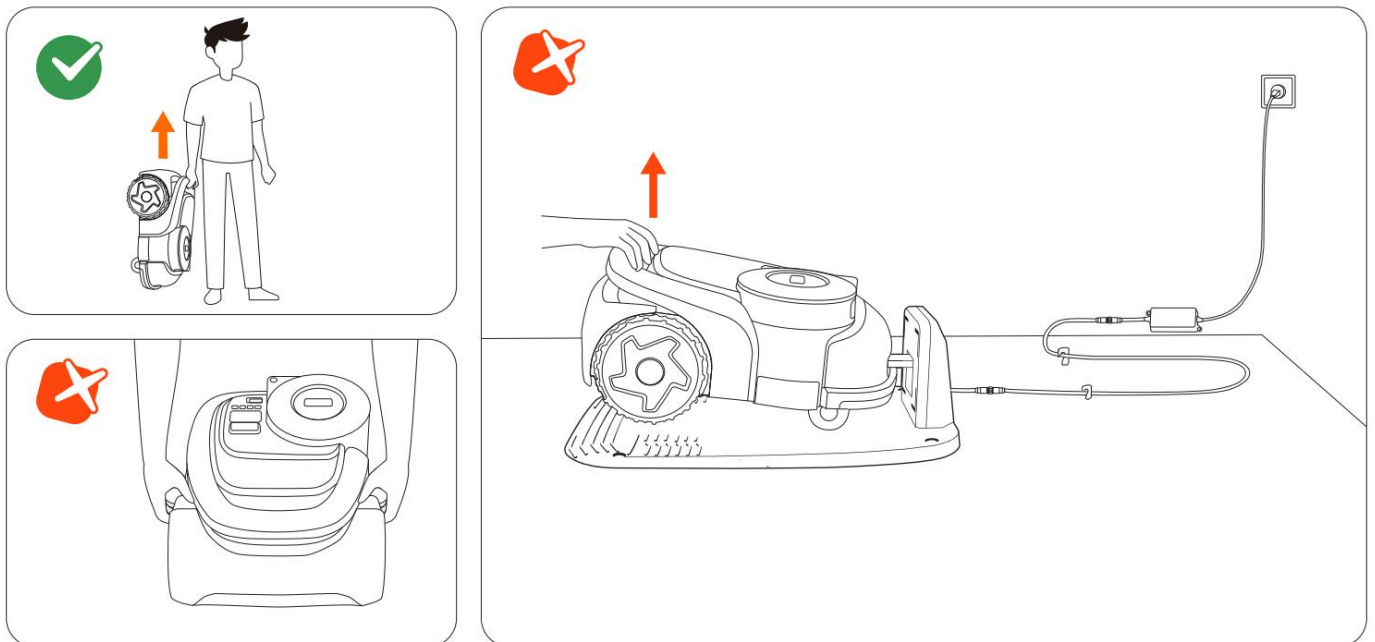
Assurez-vous que les lames peuvent tourner librement.



Après avoir resserré les lames et les vis, il est possible que les lames semblent encore un peu lâches. Ceci est normal, car elles doivent pouvoir tourner pendant la tonte.

5.3 Transport

Pour le transport longue distance, utilisez l'emballage d'origine afin de protéger votre tondeuse. Éteignez-la toujours avant de la transporter. Manipulez-la avec précaution et évitez les chocs et les pressions excessives. Ne transportez pas la tondeuse lorsqu'elle est en marche.



Portez la tondeuse par la poignée, le disque de coupe orienté vers l'extérieur.

ATTENTION : Ne soulevez pas la tondeuse par la poignée lorsqu'elle est encore sur sa station de charge. Retirez-la toujours de la station avant de la soulever.

5.4 Batterie et alimentation

limites de température de la batterie

N'utilisez pas et ne stockez pas la batterie à des températures extrêmes : supérieures à 50 °C (122 °F) ou inférieures à -20 °C (-4 °F). La protection thermique de la batterie s'active si la température est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 53 °C (127 °F). La tondeuse ne démarrera pas. La charge ne reprendra que lorsque la température de la batterie sera revenue dans la plage de sécurité : supérieure ou égale à 3 °C (37 °F) ou inférieure ou égale à 49 °C (120 °F).

Autonomie de la batterie

Les dommages causés à la batterie par une décharge excessive ne sont pas couverts par la garantie limitée. La durée de vie de la batterie dépend de la fréquence d'utilisation et du nombre total d'heures de fonctionnement. Si l'autonomie par charge complète diminue sensiblement ou si les performances de tonte sont réduites, veuillez contacter le service après-vente pour un remplacement de la batterie.

Sécurité d'utilisation de l'alimentation électrique

Raccordez la tondeuse et/ou ses périphériques uniquement à un circuit d'alimentation protégé par un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement de 30 mA ou moins.

Débranchez toujours l'alimentation et éteignez la tondeuse avant de :

- Débouche les obstructions autour du câble d'alimentation
- Nettoie la tondeuse ou effectue son entretien
- Vérifie les dommages après que la tondeuse a heurté un obstacle

Utilisez uniquement la batterie d'origine Navimow. L'utilisation de batteries non originales peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. Ne chargez pas la tondeuse si la batterie fuit.

Inspection normale

Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation, la prise, le boîtier, la rallonge et tous les accessoires. En cas de dommages, d'usure ou de signes de vieillissement, cessez immédiatement d'utiliser l'alimentation.

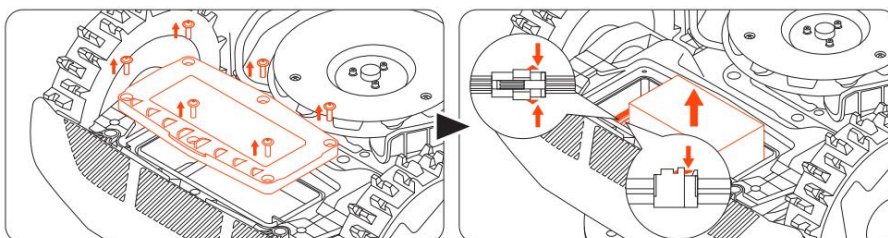
AVERTISSEMENT

- **N'UTILISEZ PAS** la tondeuse si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble est endommagé, faites-le remplacer par un professionnel. le fabricant, un représentant de maintenance agréé ou un personnel qualifié.
- Remplacez un câble d'extension défectueux uniquement par des câbles homologués par Navimow.
- Gardez toutes les rallonges électriques à l'écart des pièces mobiles ou dangereuses afin d'éviter tout dommage et toute exposition potentielle à des substances nocives. pour éviter que les conducteurs ne soient sous tension.
- **NE PAS** brancher de câbles ou de rallonges endommagés, ni les toucher avant de les avoir débranchés. Certaines pièces peuvent exposer des composants électriques et provoquer des chocs électriques.

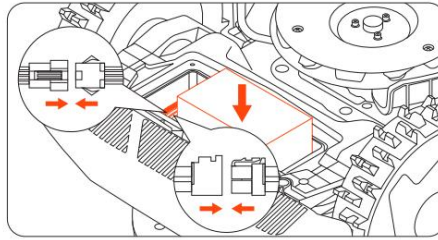
Remplacer la batterie

REMARQUE : Utilisez un modèle de batterie correspondant à la capacité de la batterie d'origine. Éteignez la tondeuse avant de remplacer la batterie.

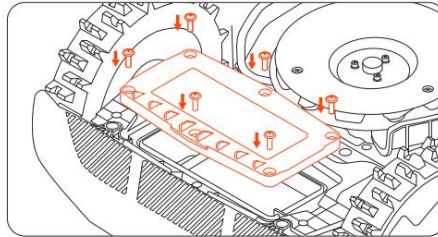
Pour retirer l'ancienne batterie, dévissez les vis et débranchez les câbles.



Pour installer la nouvelle batterie, connectez les câbles et placez la batterie dans son emplacement.



REMARQUE : Assurez-vous que les câbles sont bien connectés.



REMARQUE : Remettez toutes les vis en place et serrez-les fermement.

5.5 Stockage et restauration

Pour des performances optimales et une longue durée de vie, il est préférable de ranger votre tondeuse pendant l'hiver ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Conditions de stockage • Rangez

la tondeuse à l'intérieur, dans un endroit frais et sec. Évitez l'exposition directe au soleil et aux températures extrêmes. • Tenez la tondeuse, la station de charge et le bloc d'alimentation éloignés des sources de chaleur (comme les poêles ou les radiateurs).

produits chimiques ou substances corrosives.

• Protégez les aliments de l'humidité et conservez-les dans un endroit bien aéré.

Hivernage Suivez

les instructions ci-dessous pour entreposer votre tondeuse pendant l'hiver.

1. Retirez le Navimow Garage (s'il est déjà installé) de la station de recharge et rangez-le.
2. Chargez la batterie de la tondeuse à au moins 85 %, puis mettez-la en mode veille. Allez dans Mon > Aide et Commentaires > Hivernage > Mettez votre tondeuse à gazon en hibernation.
3. Débranchez la station de charge de la prise de courant et desserrez les vis de mise à la terre. Marquez l'emplacement.
4. Retirez les lames et nettoyez soigneusement la tondeuse. Reportez-vous aux sections 5.1 Nettoyage et 5.2 Remplacement des lames.
5. Placez la tondeuse, la station de charge et tous les câbles dans la boîte. Rangez-les à l'intérieur.

Réutilisation au printemps 1. Suivez les

instructions ci-dessous pour préparer votre tondeuse à nouveau au printemps.

2. Retirez tous les couvercles de la tondeuse.
3. Assurez-vous que la station de recharge est propre et exempte de saleté.
4. Rebranchez les câbles qui ont été débranchés pendant l'hiver. Vérifiez qu'ils ne sont ni endommagés ni coupés et réparez-les si nécessaire.

REMARQUE : Vérifiez le tranchant des lames et remplacez-les si nécessaire. Vérifiez et nettoyez l'objectif de la caméra et le capteur LiDAR pour vous assurer de leur bon fonctionnement.

4. Enfin, allumez la tondeuse et vérifiez qu'elle est bien connectée à l'application et qu'elle fonctionne correctement.
5. Réinstallez la borne de recharge. Si son emplacement a changé par rapport à l'année dernière, mettez-le à jour via Accueil > Paramètres > Déplacer la station de recharge.

6. Garantie et conformité

6.1 Capteurs et interfaces

La tondeuse est équipée de capteurs externes qui garantissent un fonctionnement précis, une navigation optimale et une sécurité maximale. Toutes les données recueillies par ces capteurs sont utilisées exclusivement à des fins opérationnelles et ne sont en aucun cas communiquées à des tiers.

Capteur LiDAR

Utilisé pour le positionnement, la détection environnementale et l'évitement d'obstacles.

Module RTK (cinématique en temps réel)

utilisé pour faciliter le positionnement de la tondeuse. Les données de géolocalisation GPS ne sont collectées que lorsque la fonction antivol est activée.

Aucune donnée de localisation n'est transmise ni enregistrée en dehors de ces modes de fonctionnement.

Capteur de caméra avant : utilisé pour la

détection d'obstacles et le positionnement. Ce capteur n'enregistre ni ne stocke de vidéo et est utilisé exclusivement en temps réel par le système de navigation de la tondeuse.

Capteur de levage : Ce

capteur détecte si la tondeuse est soulevée et arrête immédiatement la rotation des lames afin de prévenir tout risque de blessure. Il ne collecte ni ne stocke aucune donnée utilisateur.

Capteur de pare-

chocs : utilisé pour éviter les obstacles et assurer la sécurité.

Capteur IMU (unité de mesure inertielle) : utilisé pour

déterminer l'orientation et le mouvement de la tondeuse afin d'assurer une navigation précise. Il fonctionne en interne et n'accède ni ne transmet aucune donnée personnelle ou de géolocalisation.

Les interfaces réseau et services suivants sont activés par défaut : • Interface Bluetooth et service Bluetooth

personnalisé, utilisés pour la configuration réseau et la gestion des équipements via l'application. • Interface Wi-Fi, utilisée pour la connexion réseau des équipements. • Interface 4G, utilisée pour la connexion réseau des équipements. •

Interface RTK, utilisée pour le positionnement des équipements.

6.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Déclaration de conformité UE pour le fabricant de tondeuses
robotisées : Willand (Beijing) Technology Co., LTD.
Adresse : Salle 203, Bâtiment A-1, Parc technologique Zhongguancun Dongsheng (Territoire Nord), n° 66, rue Xixiaokou, district de Haidian, Pékin, Chine.

Courriel : support-navimow@rlm.segway.com
Représentant autorisé : AR Experts BV

Adresse : Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Pays-Bas Courriel :
info@certification-experts.com Objet de la
déclaration Nom générique :

Tondeuse robotisée Nom du produit : Navimow
série H2

Type/modèle : MH2206E/MH2210E/MH2215E/MH2230E Numéro de
série : 20A x yyyy x yyyy/20B x yyyy x yyyy/20D x yyyy x yyyy/20F x yyyy x yyyy (« x » indique n'importe quelle lettre de AZ sauf 0 et I, « y » indique
n'importe quelle lettre de AZ sauf O et I ou un chiffre de 0 à 9)

La présente déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant.
L'objet décrit ci-dessus est conforme aux directives européennes suivantes :

Directive sur les équipements radio (2014/53/UE)			
Article 3.1a : (Santé et sécurité)	Article 3.1b : (CEM)	Article 3.2 : (Spectre radioélectrique)	Article 3.3 d, e, f : (Cybersécurité)
EN 50665:2017	EN IEC 55014-1:2021	EN 300 220-1 V3.1.1	EN 18031-1:2024
EN IEC 62311:2020	EN IEC 55014-2:2021	EN 300 220-2 V3.1.1	EN 18031-2:2024
	EN 301 489-1 V2.2.3	EN 301 908-1 V15.2.1	
	EN 301 489-17 V3.3.1	EN 300 328 V2.2.2	
	EN 301 489-19 V2.2.1	EN 301 908-13 V13.2.1	
	EN 301 489-52 V1.3.1	EN 303 413 V1.2.1	
	EN IEC 61000-6-1:2019	EN 300440 V2.1.1	
	EN IEC 61000-6-3:2021	EN 301 893 V2.1.1	

Directive Machines (2006/42/CE)	Directive RoHS (2011/65/UE) et directive modificative ((UE)2015/863)	Accu
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021	EN IEC 63000:2018	EN 62133-2:2017
EN 50636-2-107:2015+A1:2018+ A2:2020+A3:2021		

Signé au nom de : Navimow BV _____
Lieu : Changzhou, Chine _____ Date : 15-08-2025 _____
Nom : Crystal Zhuang _____ Poste : Responsable de la certification
Signature: 

Déclaration de conformité UE pour le fabricant de la borne
de recharge : Willand (Beijing) Technology Co., LTD.
Adresse : Salle 203, Bâtiment A-1, Parc technologique Zhongguancun Dongsheng (Territoire Nord), n° 66, rue Xixiaokou, district de Haidian, Pékin, Chine.

Courriel : support-navimow@rlm.segway.com
Représentant autorisé : AR Experts BV

Adresse : Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Pays-Bas Courriel :
info@certification-experts.com
Objet de la
déclaration Nom générique : Borne
de recharge Navimow
Nom du produit : Borne de
recharge Navimow

Type/modèle : C0101G

Numéro de série : 20A xx yyyy x yyyy/20B xx yyyy x yyyy/20D xx yyyy x yyyy/20F xx yyyy x yyyy/21E xx yyyy x yyyy/21A xx yyyy x yyyy/21C xx yyyy x
yyyy/21F xx yyyy x yyyy ("x" geeft elke letter van A-aan Z (behalve 0 en I), "y" staat voor elke letter van AZ (behalve O en I, of een cijfer van 0-9)

La présente déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant.
L'objet décrit ci-dessus est conforme aux directives européennes suivantes :

Directive relative à la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE)	Directive RoHS (2011/65/UE) et directive modificative ((UE)2015/863)
EN IEC 61000-6-3:2021	EN IEC 63000:2018
EN IEC 61000-6-1:2019	

Signé au nom de : Navimow BV _____

Lieu : Changzhou, Chine _____ Date : 15-08-2025 _____

Nom : Crystal Zhuang _____ Poste : Responsable de la certification

Signature: Crystal Zhuang

6.3 Garantie limitée

Garantie limitée et convention d'arbitrage

AVIS : VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CET ACCORD DE GARANTIE LIMITÉE ET D'ARBITRAGE

CONTRAT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. CE CONTRAT CONTIENT DES CLAUSES DE GARANTIE LIMITÉE.

CONSUMMATEURS EN EUROPE ET CLAUSES D'ARBITRAGE RELATIVES À NAVIMOW (« PRODUIT ») ET À TOUTE AUTRE TRANSACTION ET RÉCLAMATION RELATIVES AU PRODUIT ET/OU DÉCOULANT DE CELUI-CI.

LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE UN CONTRAT JURIDIQUE CONTRAIGNANT (« CONTRAT ») ENTRE VOUS (PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE) ET LE FABRICANT (« NAVIMOW »), NAVIMOW B.V. (« NAVIMOW »), ET LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LEUR SOCIÉTÉ MÈRE, LEURS FILIALES, LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES, LEUR PRÉCÉDENT, LEUR SUCCESSEUR, LEURS ADMINISTRATEURS, LEURS SUCCESSEURS, LEURS DIRIGEANTS, LEURS GESTIONNAIRES, LEURS EMPLOYÉS, LEURS MEMBRES, LEURS ACTIONNAIRES ET LEURS AGENTS, LEURS AVOCATS, LEURS ASSUREURS OU LEURS RENFORCEURS). (COLLECTIVEMENT « PARTIES NAVIMOW »), LES DISTRIBUTEURS NAVIMOW (TELS QUE DÉFINIS CI-DESSOUS) ET LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES (COLLECTIVEMENT « DISTRIBUTEURS NAVIMOW »).

L'achat du produit, l'ouverture de son emballage, son utilisation, sa conservation, le fait de bénéficier des avantages du présent contrat ou son acceptation électronique constituent une acceptation de ce dernier. Si vous achetez ce produit pour le compte de vos enfants, en tant que parent(s) ou tuteur(s) légal(aux), vous acceptez les présentes conditions générales du contrat et reconnaissez que vous et vos enfants êtes liés par celui-ci. Vous reconnaissez et acceptez que vous

VOUS AVEZ REÇU UN AVIS SUFFISANT CONCERNANT CET ACCORD ET VOUS Y ACCEPTEZ. ACCORD.

Notez le numéro de série de votre produit
Veuillez saisir ci-dessous le numéro de série de votre produit. Vous trouverez ce numéro sur l'emballage extérieur ou sous le produit.

Coordonnées
Le produit est fabriqué pour
Navimow BV
(« Navimow »).

Numéro de série ici

1. Garantie limitée

Cette garantie limitée couvre uniquement les défauts de matériaux ou de qualité du produit et de ses composants, dans des conditions normales d'utilisation. En cas de défaut couvert par cette garantie limitée, Navimow et/ou ses partenaires pourront, à leur entière discrétion, réparer ou remplacer le produit ou les composants défectueux, conformément à la présente garantie limitée ou à la date de son activation (la plus tardive des deux), auprès de Navimow, d'un revendeur agréé Navimow, d'un distributeur agréé Navimow ou d'un revendeur agréé (ci-après désignés individuellement « Revendeur Navimow » ou collectivement « Revendeurs Navimow »).

Produit couvert par cette garantie	Durée de la garantie limitée
H206, H210, H215, H230	3 ans
Piles et adaptateurs secteur	2 ans

Les couteaux sont considérés comme des articles jetables et ne sont pas couverts par cette garantie.

La présente garantie limitée est la seule garantie expresse applicable au produit, à ses composants, à ses accessoires et aux services de réparation. NaviMow et ses partenaires excluent toute autre garantie expresse. NaviMow et ses partenaires limitent la durée et les recours de toutes les garanties implicites, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, qu'elles soient légales ou non, ainsi que les garanties de performance et de conformité aux usages commerciaux, pour la durée de la présente garantie limitée expresse. Cette garantie limitée décrit les services qui vous seront fournis si votre produit nécessite une intervention sous garantie. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST UNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE, QUI NE SAURAIT EN AUCUN CAS AFFECTER OU LIMITER LES DROITS LÉGAUX DONT VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER EN TANT QUE CLIENT, PAR EXEMPLE EN MATIÈRE DE CONFORMITÉ, ET VOUS POUVEZ AVOIR DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES EN VERTU DE VOS LOIS LOCALES.

2. Procédure de service pour la garantie limitée

Les services en ligne de Navimow sont disponibles sur navimow.com. Si, lors de votre utilisation du Produit, vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de celui-ci, ou d'une de ses parties, veuillez cesser immédiatement son utilisation et le ranger correctement. L'utilisation ultérieure du Produit est soumise aux conditions suivantes :

De telles circonstances peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles, et/ou des dommages matériels. Veuillez contacter Navimow immédiatement par courriel à support-navimow@rlm.segway.com ou par chat en direct sur l'application. L'assistance technique de Navimow est disponible en ligne pour vous aider à diagnostiquer le problème et, le cas échéant, vous fournir des instructions supplémentaires. Si vous souhaitez faire jouer la garantie, vous devez fournir les éléments suivants : (i) la preuve d'achat originale du produit auprès d'un revendeur Segway, (ii) le numéro de série du produit et (iii) une description du problème, le cas échéant. Après vérification de votre éligibilité à la protection et/ou aux services de la garantie limitée, vous devrez nous communiquer vos nom, adresse courriel, adresse postale et numéro de téléphone. Nous vous indiquerons ensuite comment utiliser nos services.

Si vous souhaitez retourner un appareil défectueux pour inspection, les frais d'expédition et les risques de perte ou de dommage pendant l'envoi à Navimow et lors du transport de Navimow à votre adresse sont à votre charge. Pour l'expédition du produit ou de la pièce défectueuse, vous devez l'emballer dans son emballage d'origine ou dans un emballage approuvé par Navimow, fourni à vos frais. Vous vous engagez à défendre, indemniser et dégager Navimow de toute responsabilité en cas de perte ou de dommage causé par un emballage ou un envoi inadéquat du produit ou de la pièce.

Un prestataire de services agréé ou un revendeur Navimow inspectera votre produit retourné. Si Navimow détermine, à juste titre, que le problème n'est pas couvert par la garantie limitée, Navimow vous en informera et vous proposera des solutions de réparation ou de remplacement payantes. Navimow ne vous retournera pas votre produit réparé ; dans ce cas, les frais d'expédition et d'assurance liés au retour de votre produit de Navimow sont à votre charge. Si les services ne sont pas couverts par la garantie limitée et que vous refusez une intervention payante recommandée par Navimow ou un revendeur Navimow, vous comprenez et reconnaissez que le défaut de réparation ou d'entretien du produit peut accroître le risque de chute ou de défaillance de celui-ci, pouvant entraîner des dommages matériels importants, des blessures corporelles graves, voire mortelles. Vous acceptez ces conditions.

que ceci constitue votre consentement éclairé à prendre un tel risque.

Pour tout retour éligible à la garantie et/ou aux services, Navimow remplacera les produits défectueux par des pièces neuves ou remises à neuf de même modèle ou similaire, sans frais. Les pièces remplacées restent la propriété de Navimow. Dans ce cas, Navimow prendra en charge les frais de retour raisonnables du produit.

3. Admissibilité à la garantie limitée

- 3.1 Votre demande de service doit être reçue par Navimow dans le délai de garantie limité, comme indiqué ci-dessus.
décrét et Navimow doit recevoir votre produit conformément au processus de service de garantie limitée défini ci-dessus.
- 3.2 Votre produit doit avoir été acheté auprès d'un revendeur Navimow agréé.
- 3.3 Vous devez présenter le reçu d'achat original.
- 3.4 Votre produit doit avoir un numéro de série lisible, non obstrué, non altéré et non modifié.
- 3.5 Tous les scellés inviolables doivent être intacts, en place et inchangés.

4. Exclusions de la garantie limitée

Cette garantie limitée décrit le service dont vous pouvez bénéficier si votre produit nécessite une intervention sous garantie et que vous êtes admissible à une protection supplémentaire en vertu de la législation locale. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés à votre produit ou à l'une de ses pièces par :

- 4.1 Abus, utilisation incorrecte, imprudence, négligence ou utilisation commerciale.
- 4.2 Chargement, stockage, entretien ou utilisation incorrects du produit, non conformes aux instructions ou limitations
comme indiqué dans la documentation destinée à l'utilisateur.
- 4.3 Non-respect des lois et réglementations applicables lors de l'utilisation du produit.
- 4.4 Utilisation du produit par des personnes ayant une expérience insuffisante.
- 4.5 Accidents, collisions, dommages causés par le feu, dégâts d'eau, dommages chimiques, utilisation du produit en dehors du
Plage de températures de fonctionnement du produit, dommages causés par un nettoyeur haute pression, tremblements de terre, dommages causés par une chute.
- 4.6 Modifications apportées aux pièces mécaniques, aux pièces électroniques ou aux logiciels qui se trouvent dans
Le produit est intégré.
- 4.7 Service, réparation et entretien par des fournisseurs non agréés.
- 4.8 Dommages esthétiques.
- 4.9 Utilisation du produit avec un produit, une pièce ou un accessoire provenant d'un tiers.
- 4.10 La détérioration normale des pièces sujettes à l'usure.
- 4.11 Utilisation du produit avec des pièces sujettes à l'usure qui n'ont pas été remplacées depuis trop longtemps.

5. EXCLUSION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

5.1 NAVIMOW N'ASSUME AUCUNE AUTRE OBLIGATION NI RESPONSABILITÉ EN LIEN AVEC LE

PRODUIT, PIÈCES COMPOSANTES, ACCESSOIRES, SERVICE ET RÉPARATIONS OU CETTE GARANTIE LIMITÉE ET
N'AUTORISEZ PERSONNE À LE FAIRE.

- 5.2 Les partenaires et distributeurs NAVIMOW ne sont pas responsables de l'impossibilité d'utiliser un produit, ses composants ou accessoires, ni des désagréments, pertes ou dommages pouvant résulter d'un défaut du produit, de ses composants, accessoires ou du service/de la réparation, ni de tout autre dommage indirect ou consécutif que vous pourriez subir en raison d'un défaut du produit, de ses composants, accessoires ou du service/de la réparation. Dans certains pays, l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs est interdite ; par conséquent, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous dans la mesure permise par la loi applicable.

- 5.3 EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ TOTALE DES PARTIES NAVIMOW ET DES DISTRIBUTEURS NAVIMOW POUR TOUTES LES RÉCLAMATIONS EN VERTU DE TOUTES LES LOIS OU THÉORIES APPLICABLES, CONJOINTES ET SÉPARÉES OU CONJOINTES, DÉCOULANT DE OU LIÉES À L'ACHAT DU PRODUIT, À LA RUPTURE DE CONTRAT, AU DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE, NE DÉPASSERA L'OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX, L'UTILISATION DU PRODUIT, LA RUPTURE DE CONTRAT, LE DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE, SOUS RÉSERVE DE L'OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX, SOUS RÉSERVE EN OUTRE DE LA SEULE ET EXCLUSIVE DISCRÉTION DE NAVIMOW. EN AUCUN CAS, LES PARTIES NAVIMOW ET LES DISTRIBUTEURS NAVIMOW NE SERONT RESPONSABLES ENVERS QUICONQUE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES, PUNITIFS OU EXACTS DÉCOULANT DE L'ACHAT DU PRODUIT, DE TOUTE VIOLATION DU PRÉSENT CONTRAT OU DES OBLIGATIONS DU FABRICANT, QUE L'ON SOIT (A) PRÉVISIBLE OU NON, (B) NAVIMOW OU D'AUTRES PARTIES NAVIMOW AYANT ÉTÉ AVERTIES OU NON DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, ET QUE LA RÉCLAMATION SOIT DE NATURE DÉLIT OU AUTRE, À MOINS QUE CES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS NE SOIENT INTERDITES PAR LA LOI APPLICABLE. Les limitations ou exclusions ci-dessus s'appliquent même si les recours d'un client lésé ou de toute autre personne (pouvant avoir un droit ou prétendre à une retraite en vertu du présent contrat, conformément à la loi) relèvent des présents objectifs essentiels. Dans le cas où certains pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de certains ou de tous les dommages susmentionnés, de sorte que ces limitations ou exclusions ne sont pas autorisées par la loi, elles peuvent ne pas vous être applicables. Certains pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, dans la mesure où...

SI DE TELLES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS NE SONT PAS INTERDITES PAR LA LOI, LA RESTRICTION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

5.4 Dans la mesure permise par la loi applicable, les PARTIES NAVIMOW et les DISTRIBUTEURS NAVIMOW déclinent toute responsabilité et ne sauraient être tenus responsables de quelque dommage que ce soit, notamment en cas de décès, de blessure corporelle ou de dommage matériel, résultant d'un comportement (y compris une faute), d'une action, d'une inaction, d'une omission ou d'une négligence de la part d'un distributeur, grossiste, détaillant, prestataire de services ou tiers, autorisé ou non, impliqué dans la distribution du produit ou des services y afférents. Dans la mesure permise par la loi applicable, les déclarations et garanties expresses, le cas échéant, fournies aux présentes constituent les seules garanties et déclarations offertes par les PARTIES NAVIMOW au consommateur et/ou utilisateur final. Les PARTIES NAVIMOW ne sauraient être tenues responsables d'aucune autre garantie et/ou déclaration qui pourrait être donnée et/ou fournie par une autre personne, sauf si elles ont donné leur consentement écrit et exprès à l'octroi de cette garantie et/ou déclaration supplémentaire au consommateur ou à l'utilisateur final.

6. Réclamations, règlement des différends et arbitrage

Les clauses contenues dans le présent contrat vous lient juridiquement (personne physique ou morale) ainsi que Navimow BV, ses filiales, les partenaires de Navimow et les revendeurs Navimow. Ces clauses peuvent affecter vos droits ; il vous appartient donc de lire attentivement les sections suivantes. Vous pouvez vous rétracter du présent contrat dans un délai de 30 jours calendaires suivant votre premier achat en envoyant un courriel à optout@segway.com et en fournissant les informations requises. Pour plus de détails, veuillez consulter la section 6.2.

6.1 Arbitrage contraignant

Navimow, ses distributeurs et vous-même convenez que tout litige, controverse ou réclamation découlant du présent accord, s'y rapportant ou y étant lié, sera soumis à la garantie limitée, à la vente, à l'état ou à la performance du produit, qu'elle soit fondée sur un contrat, un délit, une fraude, une fausse déclaration ou toute autre théorie juridique en droit ou en équité, y compris, mais sans s'y limiter, les réclamations pour décès, blessure ou les dommages matériels sont régis et interprétés conformément au droit néerlandais, à l'exclusion des dispositions relatives aux conflits de lois.

Tout différend découlant du présent Accord ou s'y rapportant sera réglé par voie de consultation mutuelle entre les Parties. À défaut d'accord amiable, le différend sera soumis à l'Institut néerlandais d'arbitrage (NAI) pour arbitrage, conformément à son règlement en vigueur au moment de la demande d'arbitrage. Les Parties reconnaissent et confirment que la sentence arbitrale sera définitive et exécutoire pour toutes les parties, sans possibilité d'appel, et qu'elle statuera sur les frais d'arbitrage ainsi que sur toutes les questions connexes. L'exécution de la sentence arbitrale sera assurée par une juridiction compétente.

De plus, les parties conviennent que :

- i. Le siège de l'arbitrage est Amsterdam, aux Pays-Bas.
- ii. Le Tribunal est composé de 3 médiateurs.
- iii. La langue de l'arbitrage est l'anglais.

La partie 6 « Réclamations, règlement des différends et arbitrage » survivra à la résiliation ou à l'expiration du présent contrat et/ou de la garantie limitée ou dans le cas où le présent contrat et/ou la garantie limitée seraient jugés, en tout ou en partie, nuls, annulables, invalides ou inapplicables par une institution d'arbitrage compétente ayant compétence réelle en la matière.

6.2 Se désabonner

Vous pouvez vous retirer de cette procédure de règlement des litiges en informant Navimow ou les parties liées à Navimow au plus tard trente (30) jours calendaires après la date du premier achat du produit par le consommateur. Pour ce faire, vous devez envoyer un avis par courriel à optout@segway.com, avec pour objet : « Retrait de l'arbitrage ».

L'avis de rétractation par courriel doit contenir : (A) vos nom, adresse courriel, adresse postale et numéro de téléphone ; (B) la date d'achat du produit ; (C) le nom ou le numéro de modèle du produit ; et (D) le numéro de série. Vous pouvez également annuler votre commande en envoyant une demande d'annulation à NAVIMOW, Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01, 1043EJ Amsterdam, Pays-Bas. Cette demande doit être envoyée par courrier recommandé avec accusé de réception dans un délai de trente (30) jours calendaires à compter de la date d'achat du produit par le premier utilisateur final auprès du revendeur NAVIMOW. La lettre de rétractation doit contenir les informations suivantes : (A) vos nom, adresse courriel, adresse postale et numéro de téléphone. (B) LA DATE D'ACHAT DU PRODUIT ; (C) LE NOM OU LE NUMÉRO DE MODÈLE DU PRODUIT ; (D) LE NUMÉRO DE SÉRIE ; ET (E) UNE DÉCLARATION COMME SUIV : LE CONSOMMATEUR ADMINISTRÉ CI-DESSUS CHOISIT DE SE RETIRER DE LA PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES LITIGES PRÉVUE PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE.

Ce sont les deux seuls moyens efficaces de se retirer de cette procédure de règlement des différends. Le choix de se retirer de cette procédure de règlement des différends n'affectera en rien la couverture de la garantie limitée et vous continuerez de bénéficier des avantages de cette dernière.

6.3 Langue

Le présent accord peut être traduit en plusieurs langues. En cas de divergence, la version anglaise prévaudra.

7. Tiers bénéficiaire désigné

(a) Si une personne physique reçoit un Produit neuf en cadeau de l'acheteur initial et que ce destinataire ne devient pas partie au présent Contrat, il sera considéré comme un tiers bénéficiaire du présent Contrat. (b) Si (i) une personne physique fait partie de la famille ou du foyer d'un acheteur d'un Produit, (ii) il est raisonnable de penser que cette personne utilisera, consommera ou sera affectée par le Produit, et (iii) cette personne n'est pas partie au présent Contrat, elle sera considérée comme un tiers bénéficiaire du présent Contrat.

8. Délai de prescription

Les parties conviennent que tout différend, désaccord ou réclamation découlant du présent Contrat, de la garantie limitée, de la vente, de l'état ou de la performance du Produit, ou s'y rapportant, qu'il soit fondé sur un contrat, un délit, une fraude, une fausse déclaration ou toute autre théorie légale, en droit ou en équité, y compris, mais sans s'y limiter, les réclamations pour décès, blessure ou dommage matériel, doit être porté devant les tribunaux dans un délai d'un an.

doit être intentée après que la cause de l'action se soit produite.

9. Séparabilité

Si une clause, condition ou disposition quelconque du présent Accord est jugée invalide, illégale ou inapplicable dans une juridiction donnée, cette invalidité, illégalité ou inapplicabilité n'affectera pas les autres clauses, conditions ou dispositions du présent Accord et ne rendra pas ladite clause, condition ou disposition invalide ou inapplicable dans une autre juridiction. Dès lors qu'il est établi qu'une clause, condition ou disposition quelconque est invalide, illégale ou inapplicable, les parties s'engagent à négocier de bonne foi. À défaut d'accord, le tribunal arbitral pourra modifier le présent Accord afin de se rapprocher au mieux de l'intention initiale des parties, de sorte que les opérations prévues aux présentes soient exécutées aussi fidèlement que possible.

considéré

6.4 Certificats

Déclaration de l'Union européenne sur la conformité

Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques mis au rebut



Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triées. Pour un traitement adéquat, il vous incombe de déposer vos appareils usagés dans les points de collecte prévus à cet effet.

En éliminant correctement ce produit, vous préservez des ressources précieuses et prévenez les conséquences négatives potentielles pour la santé publique et l'environnement qui pourraient survenir en cas d'élimination inappropriée des déchets.

Si vous souhaitez retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte prévus à cet effet ou contacter le magasin où vous l'avez acheté (ce service est gratuit). Pour connaître le point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre mairie.

L'élimination inappropriée de ces déchets peut entraîner des sanctions, conformément à votre législation nationale.

Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des piles et accumulateurs usagés



Ce symbole indique que les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triées en fin de vie. Votre coopération est essentielle pour minimiser l'impact des piles et accumulateurs sur l'environnement et la santé publique. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner gratuitement ce produit, ainsi que les piles ou accumulateurs qu'il contient, à votre fournisseur ou dans un point de collecte agréé.

En éliminant correctement ce produit, vous préservez des ressources précieuses et prévenez les conséquences négatives potentielles pour la santé publique et l'environnement qui pourraient survenir en cas d'élimination inappropriée des déchets.

Des amendes peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur. Il existe des systèmes de collecte sélective pour les piles et accumulateurs usagés.

Déposez correctement les piles et les accumulateurs au centre de collecte/recyclage des déchets de votre commune.

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Navimow BV déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris ses composants (câbles, cordons, etc.), est conforme aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission modifiée concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« RoHS refondue » ou « RoHS 2.0 »).

Directive relative aux équipements radioélectriques

Navimow BV déclare par la présente que les produits mentionnés dans ce chapitre sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques.

Directive Machines

Navimow BV déclare par la présente que les produits mentionnés dans ce chapitre sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive Machines 2006/42/CE.

Représentant reconnu en Europe :



AR Experts BV, Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Pays-Bas

Navimow BV déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la modification de la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission, de la directive sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE et de la directive Machines 2006/42/CE.

SRD	Bande(s) de fréquence	865,05-867,9 MHz/865,05-867,9 MHz
	Puissance RF maximale	13,43 dBm (ERP)
Bluetooth-LE	Bande(s) de fréquence	2402-2480 MHz/2402-2480 MHz
	Puissance RF maximale	9,84 dBm (PIRE)
802.11b/g/n/ax	Bande(s) de fréquence	2412-2472 MHz/2412-2472 MHz
	Puissance RF maximale	17,78 dBm (PIRE)
802.11a/n/ac/ax	Bande(s) de fréquence	5500-5700 MHz/5500-5700 MHz
	Puissance RF maximale	16,09 dBm (PIRE)
802.11a/n/ac/ax	Bande(s) de fréquence	5745-5825 MHz/5745-5825 MHz
	Puissance RF maximale	11,27 dBm (PIRE)
Bande LTE 1	Bande(s) de fréquence	1920-1980 MHz/2110-2170 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)
Bande LTE 3	Bande(s) de fréquence	1710-1785 MHz/1805-1880 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)
Bande LTE 7	Bande(s) de fréquence	2500-2570 MHz/2620-2690 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)
Bande LTE 8	Bande(s) de fréquence	880-915 MHz/925-960 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)
Bande LTE 20	Bande(s) de fréquence	832-862 MHz/791-821 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)
Bande LTE 28	Bande(s) de fréquence	703-748 MHz/758-803 MHz
	Puissance RF maximale	25 dBm (mesuré pour la conductivité)

constellation GNSS	Indications des signaux GNSS	Bande de fréquence RNSS (MHz)
GPS	L1 C/A	1559-1610
	L2C	1215-1300
	L5	1164-1215
Galilée	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215
BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610

7. Contactez-nous

Fabricant : Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresse : Salle 203, Bâtiment A-1, Parc technologique Zhongguancun Dongsheng (Territoire Nord), n° 66, rue Xixiaokou, district de Haidian, Pékin, Chine.

Courriel : support-navimow@rlm.segway.com

Conçu pour : Navimow BV

Adresse : Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01, 1043EJ Amsterdam, Pays-Bas.

Représentant autorisé en Europe : AR Experts BV, Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Pays-Bas.

Courriel : info@certification-experts.com

Site web : navimow.com

Veuillez nous contacter si vous rencontrez des problèmes concernant le fonctionnement, l'entretien, la sécurité ou des erreurs/dysfonctionnements de votre tondeuse.

8. Marque déposée et clause de non-responsabilité

La marque verbale Bluetooth® et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Leur utilisation par le fabricant est soumise à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

